

Xblitz®

ENERGYBOOST PRO



Table of contents

Spis treści

4	Instrukcja obsługi	PL
9	User manual	EN
14	Bedienungsanleitung	DE
20	Návod k použití	CZ
25	Használati utasítás	HU
30	Používateľská príručka	SK
35	Vartotojo vadovas	LT
40	Lietotāja rokasgrāmata	LV
46	Kasutusjuhend	ET
51	Manual de utilizare	RO
56	Ръководство за употреба	BG
62	Manuel de l'utilisateur	FR
67	Manuale utente	IT
73	Manual del usuario	ES

A



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zakup wielofunkcyjnego urządzenia rozruchowego Xblitz ENERGYBOOST PRO. Urządzenie umożliwi Ci szybkie uruchomienie pojazdu w sytuacji awaryjnej lub napompowanie różnego rodzaju opon, materacy, piłek oraz kontrolę ciśnienia w każdym momencie dzięki manometrowi. Produkt może służyć również jako powerbank i latarka dzięki wbudowanym diodom LED.

Proszę zapoznać się z załączoną instrukcją oraz środkami ostrożności przed rozpoczęciem użytkowania, aby uniknąć uszkodzenia produktu lub zagrożenia.

01. OPIS PRODUKTU

PATRZ RYS. A

1. Wyświetlacz LED
2. Przycisk latarki
3. Przycisk zwiększania wartości ciśnienia
4. Przycisk włączania/wyłączania
5. Przycisk zmniejszania wartości ciśnienia
6. Przycisk zmiany trybu/jednostki pompowania
7. Latarka
8. Wyjście USB-A (QC)
9. Wejście USB-C (ładowanie urządzenia)
10. Wyjście USB-A
11. Port EC5 (kable rozruchowe)
12. Złącze węża powietrznego
13. Kabel USB-C/A
14. Mała dysza powietrzna
15. Duża dysza powietrzna
16. Igła kulkowa
17. Adapter zaworu rowerowego PRESTA
18. Wąż powietrzny
19. Kable rozruchowe z klemami
20. Futerał ochronny

02. DZIAŁANIE

PATRZ RYS. A

1. Opis wyświetlacza

Na wyświetlaczu (1) znajdują się poniższe informacje:

- Poziom naładowania akumulatora
- Cyfrowy manometr
- Tryby pracy kompresora: samochód/motocykl/rower/piłka/własne ustawienia
- Jednostki ciśnienia: bar/psi/kPa

Sygnalizacja błędów na wyświetlaczu:

- E02: czujnik temperatury wykrywa, że temperatura silnika urządzenia osiąga 80°C, uruchamia się alarm przed przegrzaniem
- E03: błąd wykrywania ciśnienia powietrza, sprawdź czy wąż powietrzny lub dysza powietrzna są prawidłowo zainstalowane
- E04: usterka czujnika ciśnienia powietrza, alarm

2. Opis funkcji i przycisków

- Włączanie/wyłączanie: naciśnij krótko przycisk włączania/wyłączania (4) w celu uruchomienia urządzenia, naciśnij i przytrzymaj w celu uruchomienia kompresora
- Funkcja latarki: gdy urządzenie jest włączone naciśnij przycisk latarki (7) w celu uruchomienia latarki, naciśnij kolejny raz żeby uruchomić tryb SOS, naciśnij kolejny raz żeby uruchomić tryb stroboskop, naciśnij kolejny raz żeby wyłączyć latarkę
- Przyciski „+” (3) i „-” (5) odpowiadają za zwiększanie i zmniejszanie wartości pompowanego ciśnienia
- Zmiana trybu/jednostki: naciśnij krótko przycisk zmiany jednostki/trybu (6) w celu zmiany trybu pompowania, naciśnij i przytrzymaj w celu zmiany jednostki ciśnienia
- Automatyczne wyłączenie: urządzenie wyłączy się automatycznie po około 60 sekundach bez aktywności

3. Ładowanie

Urządzenie należy ładować przy użyciu dołączonego w zestawie kabla USB-C/A (13). Ładowanie odbywa się tylko i wyłącznie poprzez port USB-C (9), złącze USB-C należy podłączyć do urządzenia, drugie złącze USB-A należy podłączyć do źródła zasilania

UWAGA: Przed pierwszym użyciem konieczne jest naładowanie urządzenia w 100%. Zaleca się ładować jump starter po każdym użyciu lub w przypadku braku korzystania co około 3 miesiące. Wahania temperatury

mogą przyspieszyć proces rozładowania się akumulatora. Nie ładuj urządzenia natychmiast po uruchomieniu silnika, odczekaj co najmniej 30 minut

4. Rozruch 12V pojazdu

- Upewnij się, że stan naładowania urządzenia jest nie mniejszy niż 80% (4 kreski na baterii), sugerowane jest pełne naładowanie
- Podłącz kable rozruchowe do interfejsu EC5 jump startera (11), upewnij się, że wtyczka jest całkowicie włożona do portu
- Wyłącz zapłon przed podłączeniem kabli.
- Podłącz czerwony zacisk (dodatni +) kabli rozruchowych (19) do dodatniego bieguna akumulatora pojazdu
- Podłącz czarny zacisk (ujemny -) kabli rozruchowych (19) do ujemnego bieguna akumulatora pojazdu
- Uruchom pojazd, interwał czasowy pomiędzy każdym uruchomieniem musi wynosić powyżej 30 sekund, jeżeli po 3 próbach nie uda się uruchomić silnika należy przerwać i sprawdzić czy nie występuje inny problem z silnikiem lub obwodem elektrycznym
- Po poprawnym uruchomieniu silnika należy odłączyć zaciski kabli rozruchowych (19) od akumulatora w przeciągu 30 sekund

Funkcjonalność kabli rozruchowych: dołączone inteligentne kable rozruchowe są wyposażone we wskaźnik LED, który wyświetla czerwone lub zielone światło i wydaje dźwięk ostrzegawczy.

Usterka / Funkcja	Światło LED / Dźwięk
Połączenie z odwrotną polaryzacją	Świeci się czerwona dioda LED z ciągłymi krótkimi sygnałami dźwiękowymi
Zabezpieczenie przed zwarcie	Świeci się czerwona dioda LED z ciągłymi krótkimi sygnałami dźwiękowymi
Ochrona przed przegrzaniem	Świeci się czerwona dioda LED z ciągłymi krótkimi sygnałami dźwiękowymi
Zabezpieczenie przed nadmiernym rozładowaniem	Migająca czerwona dioda LED
Wyszukiwanie statusu połączenia	Miga zielona/czerwona dioda LED
Prawidłowe połączenie	Świeci się zielona dioda LED po sygnale dźwiękowym

5. Funkcja powerbank

Aby skorzystać z funkcji powerbank w urządzeniu należy podłączyć odpowiedni kabel USB do jednego z wyjść USB-A (QC) (8) lub USB-A (10), następnie podłączyć go do urządzenia, które chcemy naładować i nacisnąć przycisk włączania/wyłączania (4).

6. Funkcja pompowania

- Zainstaluj wąż powietrzny (18) w złączu węża powietrznego (12).
- Podłącz zacisk węża powietrznego do przedmiotu, który chcesz napompować, jeśli to konieczne użyj dołączonych adapterów do pompowania (14-17)
- Uruchoom urządzenie przyciskiem włączania/wyłączania (4), a następnie ustaw za pomocą przycisku zmiany trybu/jednostki pompowania (6) odpowiedni tryb i jednostkę
- Ustaw odpowiednią wartość ciśnienia za pomocą przycisków zwiększania/zmniejszania wartości ciśnienia (3;5) lub skorzystaj z domyślnie ustawionych wartości
- Po ustawieniu wartości odczekaj około 2 sekundy lub przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania (4), aby rozpocząć pompowanie, aktualna wartość ciśnienia będzie wyświetlana na cyfrowym manometrze
- Po osiągnięciu zadanej wartości ciśnienia, urządzenie automatycznie zakończy proces pompowania

UWAGA: Nie używaj funkcji pompowania bez przerwy przez więcej niż 10 minut, urządzenie po wykryciu zbyt wysokiej temperatury zablokuje możliwość pompowania w celu ochrony przed przegrzaniem, należy wtedy odczekać, aby schłodzić podzespoły.

03. KONSERWACJA

1. Regularnie czyść obudowę urządzenia miękką gąbką/szmatką najlepiej po każdym użyciu.
2. Upewnij się, że otwory wentylacyjne zawsze są wolne od kurzu i brudu, a kable rozruchowe i wąż powietrzny są nieuszkodzone.
3. Bardzo uporczywe zabrudzenia usunąć za pomocą zwilżonej miękkiej szmatki z mydlinami. Nie należy używać żadnych rozpuszczalników, np. jak benzyna, alkohol, amoniak itp. Substancje chemiczne spowodują uszkodzenie elementów syntetycznych.
4. Urządzenie należy przechowywać w dołączonym do zestawu etui ochronnym.

04. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Typ ogniw: Li-Polymer ■ Pojemność: 20000mAh (74.4Wh) ■ Napięcie rozru-

chowe: 12V ■ Prąd rozruchowy: 1250A ■ Prąd szczytowy: 2500A ■ Ciśnienie pracy kompresora: 0.2-10.3bar/3-150psi/20-990kPa ■ Przepływ powietrza: 30l/min ■ Przewody rozruchowe: 55cm ■ Czas ładowania: ~4h (dla 18W) ■ Wejście: USB-C 9V/2A (Max 18W) ■ Wyjście: USB-A Quick Charge (Max 18W) 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A ■ Wyjście: USB-A 5V/2A ■ Przewód powietrzny: 43cm ■ Złącze: wentyl samochodowy + dodatkowe końcówki ■ Auto STOP ■ Kompatybilność: silnik do 6.5L/3.0L (benzyna/diesel) ■ Elektroniczny manometr z wyświetlaczem ■ Wbudowana latarka LED ■ Temperatura pracy: -25°C do 43°C ■ Zabezpieczenia: nadprądowe, przepięciowe, zwarciove i przed przegrzaniem ■ Wymiary: 210x93x62mm ■ Waga: 930g

05. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Produkt nie jest zabawką. Należy chronić go przed dziećmi, a w trakcie pracy urządzenia należy utrzymywać dzieci w bezpiecznej odległości – co najmniej 2 metry.
2. Ten produkt przeznaczony jest do używania w krótkim okresie czasu (maks. 10min dla kompresora). Ciągłe używanie może doprowadzić do uszkodzenia, przy dłuższej pracy należy je schłodzić min. 10min przed kolejnym użyciem.
3. Temperatura przechowywania produktu nie powinna być niższa niż -20 °C ani wyższa niż 45 °C. Narażenie na nadmierne ciepło lub zimno spowoduje uszkodzenie wbudowanego akumulatora i skróci żywotność produktu.
4. Ten produkt ma wbudowany akumulator litowo-polimerowy, należy go odpowiednio zutylizować i nie wyrzucać do śmieci. Baterie litowo-polimerowe mogą powodować ryzyko zapłonu w przypadku wystawienia na działanie wysokich temperatur, ognia, wody lub uderzenia. Należy unikać umieszczania i używania produktu w pobliżu źródeł ciepła, długiej ekspozycji na promienie słoneczne oraz deszcz, a także w zanieczyszczonym poprzez np. piasek, pył i błoto środowisku.
5. Nie używaj urządzenia w pobliżu łatwopalnych gazów i płynów, produkt ma wbudowany silnik prądu stałego, który może generować iskry w trakcie pracy.
6. Jeśli w trakcie pompowania słychać nietypowe dźwięki lub temperatura urządzenia jest zbyt wysoka, należy natychmiast wyłączyć urządzenie.
7. Pozostawienie produktu w trybie gotowości lub podczas nieużytkowania przez dłuższy czas może spowodować uszkodzenie lub skrócenie żywotności akumulatora. Zalecane jest ładowanie przynajmniej raz na trzy miesiące oraz przechowywanie w suchym i niedostępnym dla dzieci miejscu.

8. Przed ustawieniem wartości ciśnienia należy skontrolować i upewnić się, że została wybrana poprawna jednostka miary w celu uniknięcia eksplozji lub innych incydentów spowodowanych zbyt niskim lub zbyt wysokim ciśnieniem.
9. Nie pozostawiaj pracującego urządzenia bez nadzoru.
10. Samodzielny demontaż tego produktu przez osoby nieprofesjonalne jest surowo zabroniony.
11. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie szkody wynikłe z niewłaściwego użytkowania.

06. KARTA GWARANCYJNA/ REKLAMACJE

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można

znaleźć na stronie: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza reklamacyjnego znajdującego się pod adresem: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie:

www.xblitz.pl.

Specyfikacja techniczna i zawartość zestawu może ulec zmianie bez powiadomienia, przepraszamy za wszelkie niedogodności.

EN

USER MANUAL

Thank you for purchasing the Xblitz ENERGYBOOST PRO multifunctional starting device. The device will enable you to quickly start your vehicle in an emergency situation or inflate various types of tyres, mattresses, balls and check the pressure at any time thanks to the pressure gauge. The product can also serve as a powerbank and torch thanks to the built-in LEDs.

Please read the enclosed instructions and precautions before use to avoid product damage or danger.

01. PRODUCT DESCRIPTION

SEE FIGS. A

1. LED display
2. Torch button
3. Increase pressure button
4. On/off button
5. Pressure relief button

6. Push button to change pumping mode/unit
7. Torch
8. USB-A output (QC)
9. USB-C input (device charging)
10. USB-A output
11. EC5 port (starter cables)
12. Air hose connector
13. USB-C/A cable
14. Small air nozzle
15. Large air nozzle
16. Ball needle
17. PRESTA bicycle valve adapter
18. Air hose
19. Starter cables with clamps
20. Protective case

02. ACTION

SEE FIGS. A

1. Display description

The display (1) shows the following information:

- Battery charge level
- Digital manometer
- Compressor modes: car/motorcycle/bike/track/own settings
- Pressure units: bar/psi/kPa

Error indication on the display:

- E02: the temperature sensor detects that the motor temperature of the appliance reaches 80°C, an overheating alarm is triggered
- E03: air pressure detection error, check that the air hose or air nozzle is correctly installed
- E04: Air pressure sensor fault, alarm

2. Description of functions and buttons

- Switching on/off: briefly press the on/off button (4) to start the unit, press and hold to start the compressor
- Torch function: when the device is on, press the torch button (7) to activate the torch, press again to activate the SOS mode, press again to activate the strobe mode, press again to deactivate the torch
- The „+“ (3) and „-“ (5) buttons are responsible for increasing and decreasing the pumped pressure.
- Changing mode/unit: briefly press the unit/mode change button

(6) to change pumping mode, press and hold to change pressure unit

- Automatic switch-off: the device will automatically switch off after approximately 60 seconds of inactivity

3. Charging

The device should be charged using the included USB-C/A cable (13). Charging is via the USB-C port (9) only, the USB-C connector should be connected to the device, the other USB-A connector should be connected to a power source.

NOTE: It is necessary to charge the device to 100% before first use. It is recommended to charge the jump starter after each use or when not in use every 3 months or so. Temperature fluctuations can accelerate the discharge of the battery. Do not charge the unit immediately after starting the engine, wait at least 30 minutes.

4. 12V vehicle start-up

- Ensure that the device's state of charge is no less than 80% (4 dashes on the battery), a full charge is suggested
- Connect the boot cables to the EC5 jump starter interface (11), make sure the plug is fully inserted into the port
- Switch off the ignition before connecting the cables
- Connect the red terminal (positive +) of the starter cables (19) to the positive terminal of the vehicle battery
- Connect the black terminal (negative -) of the starter cables (19) to the negative terminal of the vehicle battery
- Start the vehicle, the time interval between each start must be more than 30 seconds, if the engine fails to start after 3 attempts, stop and check if there is another problem with the engine or the electrical circuit
- Once the engine has started correctly, disconnect the starter cable terminals (19) from the battery within 30 seconds

Functionality of the starter cables: the included smart starter cables are equipped with an LED indicator that displays a red or green light and makes a warning sound.

Fault / Function	LED light / Sound
Reverse polarity connection	Red LED lights up with continuous short beeps
Short-circuit protection	Red LED lights up with continuous short beeps
Protection against overheating	Red LED lights up with continuous short beeps
Over-discharge protection	Flashing red LED
Call status search	Green/red LED flashes
Correct connection	Green LED lights up after the beep

5. Powerbank function

To use the powerbank function on the device, connect a suitable USB cable to one of the USB-A (QC) (8) or USB-A (10) outputs, then connect it to the device you wish to charge and press the on/off button (4).

6. Pumping function

- Install the air hose (18) in the air hose connector (12)
- Connect the air hose clamp to the object you wish to inflate, if necessary use the included inflation adapters (14-17)
- Start the unit by pressing the on/off button (4) and then set the appropriate pumping mode and unit using the change mode/unit button (6).
- Set the desired pressure value using the pressure increase/decrease buttons (3;5) or use the default set values
- Once the value has been set, wait approximately 2 seconds or hold down the on/off button (4) to start pumping, the current pressure value will be displayed on the digital pressure gauge
- When the set pressure value is reached, the unit will automatically terminate the pumping process

NOTE: Do not use the pumping function continuously for more than 10 minutes, the unit will block pumping when it detects too high a temperature to protect against overheating, you must then wait for the components to cool down.

03. CONSERVATION

1. Regularly clean the casing of the device with a soft sponge/rag preferably after each use
2. Ensure that the vents are always free of dust and dirt and that the starter cables and air hose are undamaged

3. Remove very stubborn dirt with a dampened soft soapy cloth. Do not use any solvents such as petrol, alcohol, ammonia etc. Chemicals will damage the synthetic components
4. Store the device in the supplied protective case

04. TECHNICAL SPECIFICATIONS

■ Cell type: Li-Polymer ■ Capacity: 20000mAh (74.4Wh) ■ Starting voltage: 12V ■ Starting current: 1250A ■ Peak current: 2500A ■ Compressor operating pressure: 0.2-10.3bar/3-150psi/20-990kPa ■ Air flow: 30l/min ■ Starting cables: 55cm ■ Charging time: ~4h (for 18W) ■ Input: USB-C 9V/2A (Max 18W) ■ Output: USB-A Quick Charge (Max 18W) 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A ■ Output: USB-A 5V/2A ■ Air cable: 43cm ■ Connector: car valve + extra tips ■ Auto STOP ■ Compatibility: engine up to 6.5L/3.0L (petrol/diesel) ■ Electronic pressure gauge with display ■ Built-in LED torch ■ Operating temperature: -25°C to 43°C ■ Protection: overcurrent, overvoltage, short-circuit and overheating ■ Dimensions: 210x93x62mm ■ Weight: 930g

05. PRECAUTIONS

1. The product is not a toy. Keep it out of the reach of children and keep children at a safe distance - at least 2 metres - when the unit is in operation.
2. This product is intended for short term use (max. 10min for the compressor). Continuous use may lead to damage, for prolonged use it should be cooled min. 10min before the next use.
3. The storage temperature of the product should not be below -20 °C or above 45 °C. Exposure to excessive heat or cold will damage the built-in battery and shorten the life of the product.
4. This product has a built-in lithium polymer battery, please dispose of it properly and do not dispose of it in the rubbish. Lithium polymer batteries may cause an ignition risk if exposed to heat, fire, water or impact. Avoid placing and using the product near heat sources, prolonged exposure to sunlight and rain, and in a contaminated environment such as sand, dust and mud.
5. Do not use the appliance near flammable gases and liquids, the product has a built-in DC motor that can generate sparks during operation.
6. If unusual sounds are heard during pumping or the temperature of the unit is too high, switch off the unit immediately.
7. Leaving the product in standby mode or out of use for long periods of time can damage or shorten the life of the battery. Charging at least once every three months and storing in a dry place out of the reach

- of children is recommended.
- Before setting the pressure value, check and ensure that the correct unit of measurement has been selected to avoid explosions or other incidents caused by too low or too high a pressure.
 - Do not leave the working device unattended.
 - Independent disassembly of this product by non-professionals is strictly prohibited.
 - The manufacturer is not responsible for any damage resulting from improper use.

06. WARRANTY/COMPLAINT CARD

The product comes with a 24-month warranty. Warranty conditions can be found at: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Claims should be made using the claim form found at:

<http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Details, contact and service address can be found at: www.xblitz.pl.

Technical specifications and kit contents are subject to change without notice, we apologise for any inconvenience.

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für das multifunktionale Startgerät Xblitz ENERGY-BOOST PRO entschieden haben. Das Gerät ermöglicht es Ihnen, Ihr Fahrzeug in einer Notsituation schnell zu starten oder verschiedene Arten von Reifen, Matratzen, Bällen aufzupumpen und dank des Manometers den Druck jederzeit zu überprüfen. Dank der eingebauten LEDs kann das Produkt auch als Powerbank und Taschenlampe dienen.

Bitte lesen Sie die beiliegenden Anweisungen und Vorsichtsmaßnahmen vor dem Gebrauch, um Schäden oder Gefahren am Produkt zu vermeiden.

01. PRODUKTBEZEICHNUNG

SIEHE ABBILDUNGEN A

- LED-Anzeige
- Taste Fackel
- Taste „Druck erhöhen“
- Ein/Aus-Taste

5. Druckentlastungstaste
6. Druckknopf zum Wechseln des Pumpmodus/Geräts
7. Fackel
8. USB-A-Ausgang (QC)
9. USB-C-Eingang (Gerät aufladen)
10. USB-A-Ausgang
11. EC5-Anschluss (Starterkabel)
12. Luftschlauchanschluss
13. USB-C/A-Kabel
14. Kleine Luftdüse
15. Große Luftdüse
16. Kugel-Nadel
17. PRESTA Fahrradventil-Adapter
18. Luftschlauch
19. Starterkabel mit Klemmen
20. Schutzhülle

02. AKTION

SIEHE ABBILDUNGEN A

1. Beschreibung anzeigen

Das Display (1) zeigt die folgenden Informationen an:

- Ladezustand der Batterie
- Digitales Manometer
- Kompressor-Modi: Auto/Motorrad/Fahrrad/Rennstrecke/eigene Einstellungen
- Druckeinheiten: bar/psi/kPa

Fehleranzeige auf dem Display:

- E02: der Temperatursensor stellt fest, dass die Motortemperatur des Geräts 80°C erreicht, ein Überhitzungsalarm wird ausgelöst
- E03: Fehler bei der Erkennung des Luftdrucks, überprüfen Sie, ob der Luftschlauch oder die Luftdüse richtig installiert ist
- E04: Fehler Luftdrucksensor, Alarm

2. Beschreibung der Funktionen und Tasten

- Ein-/Ausschalten: Drücken Sie kurz die Ein-/Ausschalttaste (4), um das Gerät zu starten, halten Sie sie gedrückt, um den Kompressor zu starten.
- Taschenlampenfunktion: Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die Taschenlampentaste (7), um die Taschenlampe zu aktivieren, drücken Sie erneut, um den SOS-Modus zu aktivieren, drücken Sie erneut, um den Stroboskop-Modus zu aktivieren,

- drücken Sie erneut, um die Taschenlampe zu deaktivieren
- Die Tasten „+“ (3) und „-“ (5) dienen zum Erhöhen und Verringern des gepumpten Drucks.
 - Modus-/Einheitenwechsel: Drücken Sie kurz die Taste für den Einheiten-/Moduswechsel (6), um den Pumpmodus zu ändern, halten Sie sie gedrückt, um die Druckeinheit zu ändern.
 - Automatische Abschaltung: Das Gerät schaltet sich nach etwa 60 Sekunden Inaktivität automatisch ab.

3. Aufladen

Das Gerät sollte mit dem mitgelieferten USB-C/A-Kabel (13) aufgeladen werden. Das Aufladen erfolgt nur über den USB-C-Anschluss (9). Der USB-C-Stecker sollte mit dem Gerät verbunden sein, der andere USB-A-Stecker sollte mit einer Stromquelle verbunden sein.

HINWEIS: Es ist notwendig, das Gerät vor dem ersten Gebrauch zu 100% aufzuladen. Es wird empfohlen, die Starthilfe nach jedem Gebrauch oder bei Nichtgebrauch etwa alle 3 Monate zu laden. Temperaturschwankungen können die Entladung der Batterie beschleunigen. Laden Sie das Gerät nicht sofort nach dem Anlassen des Motors auf, sondern warten Sie mindestens 30 Minuten.

4. 12V-Fahrzeugstart

- Vergewissern Sie sich, dass der Ladezustand des Geräts mindestens 80 % beträgt (4 Striche auf dem Akku), eine vollständige Aufladung wird empfohlen.
- Schließen Sie die Starthilfekabel an die EC5-Starthilfe-Schnittstelle (11) an und stellen Sie sicher, dass der Stecker vollständig in den Anschluss eingesteckt ist.
- Schalten Sie die Zündung aus, bevor Sie die Kabel anschließen.
- Verbinden Sie den roten Pol (Plus +) der Starterkabel (19) mit dem Pluspol der Fahrzeugbatterie
- Verbinden Sie den schwarzen Pol (Minus -) der Starterkabel (19) mit dem Minuspol der Fahrzeugbatterie
- Starten Sie das Fahrzeug, das Zeitintervall zwischen den einzelnen Starts muss mehr als 30 Sekunden betragen, wenn der Motor nach 3 Versuchen nicht anspringt, halten Sie an und überprüfen Sie, ob ein anderes Problem mit dem Motor oder der elektrischen Schaltung vorliegt
- Wenn der Motor korrekt gestartet ist, klemmen Sie die Klemmen des Starterkabels (19) innerhalb von 30 Sekunden von der Batterie ab.

Funktionsweise der Starterkabel: Die mitgelieferten intelligenten Starterkabel sind mit einer LED-Anzeige ausgestattet, die ein rotes oder grünes Licht anzeigt und einen Warnton abgibt.

Störung / Funktion	LED-Licht / Ton
Verpolungsfreier Anschluss	Rote LED leuchtet mit kurzen Dauerpieptönen
Kurzschlusschutz	Rote LED leuchtet mit kurzen Dauerpieptönen
Schutz vor Überhitzung	Rote LED leuchtet mit kurzen Dauerpieptönen
Schutz vor Überentladung	Blinkende rote LED
Suche nach Anrufstatus	Grüne/rote LED blinkt
Korrekte Verbindung	Grüne LED leuchtet nach dem Signalton

5. Powerbank-Funktion

Um die Powerbank-Funktion des Geräts zu nutzen, schließen Sie ein geeignetes USB-Kabel an einen der Ausgänge USB-A (QC) (8) oder USB-A (10) an, verbinden Sie es mit dem Gerät, das Sie aufladen möchten, und drücken Sie die Ein/Aus-Taste (4).

6. Pumpfunktion

- Installieren Sie den Luftschlauch (18) in den Luftschlauchanschluss (12)
- Schließen Sie die Luftschlauchklemme an das aufzublasende Objekt an, verwenden Sie ggf. die mitgelieferten Aufblasadapter (14-17)
- Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Ein/Aus-Taste (4) ein und stellen Sie dann mit der Taste „Change mode/unit“ (6) den entsprechenden Pumpmodus und die Einheit ein.
- Stellen Sie den gewünschten Druckwert mit den Tasten zum Erhöhen/Verringern des Drucks (3;5) ein oder verwenden Sie die voreingestellten Werte
- Sobald der Wert eingestellt ist, warten Sie ca. 2 Sekunden oder halten Sie die Ein-/Ausschalttaste (4) gedrückt, um den Pumpvorgang zu starten; der aktuelle Druckwert wird auf dem digitalen Manometer angezeigt
- Wenn der eingestellte Druckwert erreicht ist, beendet das Gerät automatisch den Pumpvorgang

HINWEIS: Benutzen Sie die Pumpfunktion nicht länger als 10 Minuten ununterbrochen, da das Gerät den Pumpvorgang unterbricht, wenn

es zum Schutz vor Überhitzung eine zu hohe Temperatur feststellt; Sie müssen dann warten, bis die Komponenten abgekühlt sind.

03. ERHALTUNG

1. Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts regelmäßig, am besten nach jedem Gebrauch, mit einem weichen Schwamm/Lappen.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Entlüftungsöffnungen stets frei von Staub und Schmutz sind und dass die Anlasserkabel und der Luftschlauch unbeschädigt sind.
3. Entfernen Sie sehr hartnäckige Verschmutzungen mit einem angefeuchteten Tuch mit weicher Seife. Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzin, Alkohol, Ammoniak usw. Chemikalien beschädigen die synthetischen Komponenten
4. Bewahren Sie das Gerät in der mitgelieferten Schutzhülle auf.

04. TECHNISCHE DATEN

■ Zelltyp: Li-Polymer ■ Kapazität: 20000mAh (74.4Wh) ■ Startspannung: 12V
■ Startstrom: 1250A ■ Spitzenstrom: 2500A ■ Kompressor Betriebsdruck: 0.2-10.3bar/3-150psi/20-990kPa ■ Luftstrom: 30l/min ■ Startkabel: 55cm
■ Ladezeit: ~4h (für 18W) ■ Eingang: USB-C 9V/2A (Max 18W) ■ Ausgang: USB-A Quick Charge (Max 18W) 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A ■ Ausgang: USB-A 5V/2A ■ Luftkabel: 43cm ■ Anschluss: Autoventil + zusätzliche Spitzen
■ Auto STOP ■ Kompatibilität: Motoren bis 6,5L/3,0L (Benzin/Diesel) ■ Elektronisches Manometer mit Anzeige ■ Integrierte LED-Taschenlampe ■ Betriebstemperatur: -25°C bis 43°C ■ Schutz: Überstrom, Überspannung, Kurzschluss und Überhitzung ■ Maße: 210x93x62mm ■ Gewicht: 930g

05. VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Das Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf und halten Sie Kinder in einem sicheren Abstand - mindestens 2 Meter -, wenn das Gerät in Betrieb ist.
2. Dieses Produkt ist für den kurzzeitigen Gebrauch bestimmt (max. 10min für den Kompressor). Dauerhafter Gebrauch kann zu Schäden führen, bei längerem Gebrauch sollte es mindestens 10 Minuten vor dem nächsten Gebrauch abgekühlt werden.
3. Die Lagertemperatur des Produkts sollte nicht unter -20 °C und nicht über 45 °C liegen. Bei übermäßiger Hitze oder Kälte wird der eingebaute Akku beschädigt und die Lebensdauer des Produkts verkürzt.
4. Dieses Produkt hat eine eingebaute Lithium-Polymer-Batterie. Bitte entsorgen Sie diese ordnungsgemäß und werfen Sie sie nicht in den

Müll. Lithium-Polymer-Batterien können bei Hitze, Feuer, Wasser oder Stößen ein Entzündungsrisiko darstellen. Vermeiden Sie es, das Produkt in der Nähe von Wärmequellen, bei längerer Sonneneinstrahlung, Regen oder in einer verunreinigten Umgebung wie Sand, Staub oder Schlamm aufzustellen und zu benutzen.

5. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von entflammablen Gasen und Flüssigkeiten. Das Produkt hat einen eingebauten Gleichstrommotor, der während des Betriebs Funken erzeugen kann.
6. Wenn während des Pumpvorgangs ungewöhnliche Geräusche zu hören sind oder die Temperatur des Geräts zu hoch ist, schalten Sie das Gerät sofort aus.
7. Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum im Standby-Modus lassen oder nicht benutzen, kann dies die Lebensdauer der Batterie beschädigen oder verkürzen. Es wird empfohlen, den Akku mindestens alle drei Monate aufzuladen und an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern zu lagern.
8. Prüfen Sie vor der Einstellung des Druckwerts, ob die richtige Maßeinheit gewählt wurde, um Explosionen oder andere Vorfälle zu vermeiden, die durch einen zu niedrigen oder zu hohen Druck verursacht werden.
9. Lassen Sie das Arbeitsgerät nicht unbeaufsichtigt.
10. Die eigenständige Demontage dieses Produkts durch Nichtfachleute ist strengstens untersagt.
11. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

06. GARANTIE-/REKLAMATIONSKARTE

Das Produkt wird mit einer 24-monatigen Garantie geliefert. Die Garantiebedingungen finden Sie unter: <https://xblitz.pl/gwarancja/>
Reklamationen sollten mit dem Reklamationsformular eingereicht werden, das Sie unter <http://reklamacje.kgktrend.pl/> finden.
Einzelheiten, Kontakt und Serviceadresse finden Sie unter: www.xblitz.pl.
Die technischen Daten und der Inhalt des Kits können ohne Vorankündigung geändert werden. Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.

NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme, že jste si zakoupili multifunkční startovací zařízení Xblitz ENER-GYBOOST PRO. Zařízení vám umožní rychle nastartovat vozidlo v nouzové situaci nebo nafouknout různé typy pneumatik, matrací, míčů a díky manometru kdykoli zkontrolovat tlak. Výrobek může sloužit také jako powerbanka a svítidla díky zabudovaným LED diodám.

Před použitím si přečtěte přiložené pokyny a bezpečnostní opatření, abyste předešli poškození nebo ohrožení výrobku.

01. POPIS PRODUKTU

VIZ OBR. A

1. LED displej
2. Tlačítko svítliny
3. Tlačítko pro zvýšení tlaku
4. Tlačítko zapnutí/vypnutí
5. Tlačítko pro uvolnění tlaku
6. Tlačítko pro změnu režimu čerpání/jednotky
7. Pochodeň
8. Výstup USB-A (QC)
9. Vstup USB-C (nabíjení zařízení)
10. Výstup USB-A
11. Port EC5 (startovací kabely)
12. Konektor vzduchové hadice
13. Kabel USB-C/A
14. Malá vzduchová tryska
15. Velká vzduchová tryska
16. Kuličková jehla
17. Adaptér na ventilek jízdního kola PRESTA
18. Vzduchová hadice
19. Startovací kabely se svorkami
20. Ochranné pouzdro

02. AKCE

VIZ OBR. A

1. **Popis zobrazení**

Na displeji (1) se zobrazí následující informace:

- **Úroveň nabití baterie**
- Digitální manometr
- Režimy kompresoru: auto/motocykl/motocykl/track/vlastní nastavení
- Jednotky tlaku: bar/psi/kPa

Indikace chyby na displeji:

- E02: teplotní čidlo zjistí, že teplota motoru spotřebiče dosáhla 80 °C, spustí se alarm přehřátí.
- E03: chyba detekce tlaku vzduchu, zkontrolujte, zda je vzduchová hadice nebo vzduchová tryska správně nainstalována.
- E04: Porucha snímače tlaku vzduchu, alarm

2. Popis funkcí a tlačítek

- Zapnutí/vypnutí: krátkým stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí (4) spustíte jednotku, stisknutím a podržením spustíte kompresor.
- Funkce svítilny: když je zařízení zapnuté, stisknutím tlačítka svítilny (7) aktivujete svítilnu, dalším stisknutím aktivujete režim SOS, dalším stisknutím aktivujete režim stroboskopu, dalším stisknutím svítilnu deaktivujete.
- Tlačítka „+“ (3) a „-“ (5) slouží ke zvyšování a snižování čerpaného tlaku.
- Změna režimu/jednotky: krátkým stisknutím tlačítka pro změnu jednotky/režimu (6) změníte režim čerpání, podržením tlačítka změníte jednotku tlaku.
- Automatické vypnutí: zařízení se automaticky vypne přibližně po 60 sekundách nečinnosti.

3. Nabíjení

Zařízení by se mělo nabíjet pomocí dodaného kabelu USB-C/A (13). Nabíjení probíhá pouze přes port USB-C (9), konektor USB-C by měl být připojen k zařízení, druhý konektor USB-A by měl být připojen ke zdroji napájení.

POZNÁMKA: Před prvním použitím je nutné zařízení nabít na 100 %. Doporučuje se nabíjet startér po každém použití nebo v době, kdy se nepoužívá, přibližně každé 3 měsíce. Teplotní výkyvy mohou urychlit vybití baterie. Nenabíjejte přístroj ihned po nastartování motoru, počkejte alespoň 30 minut.

4. Spuštění vozidla na 12 V

- Ujistěte se, že stav nabití zařízení není nižší než 80 % (4 čárky na

- baterii), doporučuje se plné nabití.
- Připojte zaváděcí kabely k rozhraní startéru ECS (11), ujistěte se, že je zástrčka zcela zasunuta do portu.
 - Před připojením kabelů vypněte zapalování
 - Připojte červenou svorku (kladný +) startovacích kabelů (19) ke kladnému pólu akumulátoru vozidla.
 - Připojte černý pól (záporný -) startovacích kabelů (19) k zápornému pólu akumulátoru vozidla.
 - Nastartujte vozidlo, časový interval mezi jednotlivými starty musí být delší než 30 sekund, pokud motor nenastartuje po 3 pokusech, zastavte a zkontrolujte, zda není jiný problém s motorem nebo elektrickým obvodem.
 - Po správném nastartování motoru odpojte do 30 sekund svorky startovacího kabelu (19) od akumulátoru.

Funkčnost startovacích kabelů: dodané inteligentní startovací kabely jsou vybaveny indikátorem LED, který zobrazuje červené nebo zelené světlo a vydává varovný zvuk.

Porucha / funkce	LED světlo / zvuk
Připojení opačné polarit	Červená LED dioda se rozsvítí s nepřetržitým krátkým pípnutím
Ochrana proti zkratu	Červená LED dioda se rozsvítí s nepřetržitým krátkým pípnutím
Ochrana proti přehřátí	Červená LED dioda se rozsvítí s nepřetržitým krátkým pípnutím
Ochrana proti nadměrnému vybití	Blikající červená LED dioda
Vyhledávání stavu volání	Bliká zelená/červená LED dioda
Správné připojení	Po pípnutí se rozsvítí zelená LED dioda

5. Funkce powerbanky

Chcete-li na zařízení použít funkci powerbanky, připojte vhodný kabel USB k jednomu z výstupů USB-A (QC) (8) nebo USB-A (10), poté jej připojte k zařízení, které chcete nabíjet, a stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí (4).

6. Funkce čerpání

- Nasadíte vzduchovou hadici (18) do přípojky vzduchové hadice (12).
- Připojte svorku vzduchové hadice k předmětu, který chcete nafouknout, v případě potřeby použijte přiložené nafukovací adaptéry (14-17).
- Spusťte přístroj stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí (4) a poté nastavte příslušný režim čerpání a jednotku pomocí tlačítka změny režimu/jednotky (6).
- Nastavte požadovanou hodnotu tlaku pomocí tlačítek pro zvýšení/ snížení tlaku (3;5) nebo použijte výchozí nastavené hodnoty.
- Po nastavení hodnoty vyčkejte přibližně 2 sekundy nebo podržte tlačítko zapnutí/vypnutí (4), aby se spustilo čerpání, aktuální hodnota tlaku se zobrazí na digitálním tlakoměru.
- Po dosažení nastavené hodnoty tlaku jednotka automaticky ukončí proces čerpání.

POZNÁMKA: Nepoužívejte funkci čerpání nepřetržitě déle než 10 minut, jednotka zablokuje čerpání, když zjistí příliš vysokou teplotu, aby se ochránila před přehřátím, musíte pak počkat, až komponenty vychladnou.

03. KONZERVACE

1. Pravidelně čistěte kryt přístroje měkkou houbou/hadříkem, nejlépe po každém použití.
2. Ujistěte se, že větrací otvory jsou vždy zbaveny prachu a nečistot a že kabely startéru a vzduchová hadice nejsou poškozeny.
3. Velmi odolné nečistoty odstraňte navlhčeným měkkým mýdlovým hadříkem. Nepoužívejte žádná rozpouštědla, jako je benzín, alkohol, čpavek apod. Chemikálie poškodí syntetické součásti
4. Zařízení uložte do dodaného ochranného pouzdra

04. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

■ Typ článku: Li-Polymer ■ Kapacita: 20000mAh (74,4Wh) ■ Startovací napětí: 12V ■ Startovací proud: 1250A ■ Špičkový proud: 2500A ■ Provozní tlak kompresoru: 0,2-10,3 psi/90 barů vzduchu : 30l/min ■ Startovací kabely: 55 cm ■ Doba nabíjení: ~4h (pro 18W) ■ Vstup: USB-C 9V/2A (Max 18W) ■ Výstup: USB-A Rychlé nabíjení (Max 18W) 5V/3A, 9V/ 2A, 12V/1,5A ■ Výstup: USB-A 5V/2A ■ Vzduchový kabel: 43 cm ■ Konektor: autoventil + extra koncovky ■ Auto STOP ■ Kompatibilita: motor do 6,5L/3,0L (benzín/diesel) ■ Elektronický tlak měřidlo s displejem ■ Vestavěná LED svítlna ■ Provozní teplota: -25°C až 43°C ■ Ochrana: nadproud, přepětí, zkrat a přehřátí ■ Rozměry: 210x93x62mm ■ Hmotnost: 930g

05. PŘEDPISY

1. Výrobek není hračka. Uchovávejte jej mimo dosah dětí, a když je přístroj v provozu, udržujte děti v bezpečné vzdálenosti - alespoň 2 metry.
2. Tento výrobek je určen pro krátkodobé použití (max. 10 minut pro kompresor). Nepřetržité používání může vést k poškození, při dlouhodobém používání by měl být ochlazen min. 10min před dalším použitím.
3. Teplota skladování výrobku by neměla být nižší než -20 °C a vyšší než 45 °C. Vystavení nadměrnému teplu nebo chladu poškodí vestavěnou baterii a zkrátí životnost výrobku.
4. Tento výrobek má vestavěnou lithium-polymerovou baterii, kterou prosím řádně zlikvidujte a nevyhazujte ji do odpadu. Lithium-polymerové baterie mohou při vystavení teplu, ohni, vodě nebo nárazu způsobit riziko vznícení. Výrobek neumísťujte a nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla, při dlouhodobém vystavení slunečnímu záření a dešti a ve znečištěném prostředí, jako je písek, prach a bláto.
5. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých plynů a kapalin, výrobek má vestavěný stejnosměrný motor, který může během provozu vytvářet jiskry.
6. Pokud se během čerpání ozývají neobvyklé zvuky nebo je teplota jednotky příliš vysoká, okamžitě ji vypněte.
7. Ponechání výrobku v pohotovostním režimu nebo mimo provoz po delší dobu může poškodit nebo zkrátit životnost baterie. Doporučujeme se nabíjet alespoň jednou za tři měsíce a skladovat na suchém místě mimo dosah dětí.
8. Před nastavením hodnoty tlaku zkontrolujte a ujistěte se, že byla zvolena správná měrná jednotka, aby nedošlo k výbuchu nebo jiným nehodám způsobeným příliš nízkým nebo příliš vysokým tlakem.
9. Nenechávejte pracovní zařízení bez dozoru.
10. Samostatná demontáž tohoto výrobku neodborníky je přísně zakázána.
11. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním.

06. ZÁRUČNÍ/REKLAMAČNÍ LIST

Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky naleznete na adrese: <https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Reklamacie je třeba uplatnit pomocí reklamačního formuláře, který najdete na adrese: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Podrobnosti, kontakt a adresu servisu naleznete na adrese: www.xblitz.pl.
Technické specifikace a obsah soupravy se mohou změnit bez předchozího upozornění, omlouváme se za případné nepřijemnosti.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Köszönjük, hogy megvásárolta az Xblitz ENERGYBOOST PRO multifunkcionális indítóeszközt. A készülék lehetővé teszi, hogy vészhelyzetben gyorsan elindítsa járművét, vagy felfújja a különböző típusú gumibroncsokat, matracokat, labdákat, és a nyomásmérőnek köszönhetően bármikor ellenőrizheti a nyomást. A termék a beépített LED-eknek köszönhetően powerbankként és zseblámpaként is szolgálhat.

Kérjük, használat előtt olvassa el a mellékelt utasításokat és óvintézkedéseket, hogy elkerülje a termék károsodását vagy veszélyeztetését.

01. TERMÉKLEÍRÁS

LÁSD AZ A ÁBRÁKAT

1. LED kijelző
2. Fáklya gomb
3. Nyomásnövelő gomb
4. Be/ki gomb
5. Nyomáscsökkentő gomb
6. Nyomógomb a szivattyúzási mód/egység megváltoztatásához
7. Fáklya
8. USB-A kimenet (QC)
9. USB-C bemenet (készüléktöltés)
10. USB-A kimenet
11. EC5 port (indítókábelek)
12. Légtömlő csatlakozó
13. USB-C/A kábel
14. Kis légfúvóka
15. Nagy légfúvóka
16. Golyós tű
17. PRESTA kerékpár szelep adapter
18. Légtömlő
19. Indítókábelek bilincsekkel
20. Védő tok

02. AKCIÓ

LÁSD AZ A ÁBRÁKAT

1. Megjelenítés leírása

A kijelző (1) a következő információkat mutatja:

- Az akkumulátor töltöttségi szintje
- Digitális manométer
- Kompresszor üzemmódok: autó/motorkerékpár/kerékpár/pálya/saját beállítások
- Nyomásegységek: bar/psi/kPa

Hibajelzés a kijelzőn:

- E02: a hőmérséklet-érzékelő azt érzi, hogy a készülék motorjának hőmérséklete eléri a 80°C-ot, túlmelegedési riasztás lép életbe.
- E03: Légnyomás-érzékelési hiba, ellenőrizze, hogy a légtömítő vagy a légfűvóka megfelelően van-e felszerelve.
- E04: A légnyomásérzékelő hibája, riasztás

2. A funkciók és gombok leírása

- Be-/kikapcsolás: a készülék indításához nyomja meg röviden a be-/kikapcsoló gombot (4), a kompresszor indításához tartsa lenyomva.
- Fáklya funkció: amikor a készülék be van kapcsolva, nyomja meg a fáklya gombot (7) a fáklya aktiválásához, nyomja meg újra az SOS üzemmód aktiválásához, nyomja meg újra a stroboszkópos üzemmód aktiválásához, nyomja meg újra a fáklya kikapcsolásához.
- A „+” (3) és „-” (5) gombok a szivattyúzott nyomás növeléséért és csökkentéséért felelősek.
- Mód/egység váltása: nyomja meg röviden az egység/módváltó gombot (6) a szivattyúzási mód váltásához, nyomja meg és tartsa lenyomva a nyomásegység váltásához.
- Automatikus kikapcsolás: a készülék kb. 60 másodperc inaktivitás után automatikusan kikapcsol.

3. Töltés

A készüléket a mellékelt USB-C/A kábellel (13) kell tölteni. A töltés csak az USB-C porton (9) keresztül történik, az USB-C csatlakozót a készülékhez kell csatlakoztatni, a másik USB-A csatlakozót pedig áramforráshoz kell csatlakoztatni.

MEGJEGYZÉS: A készüléket az első használat előtt 100%-ra kell tölteni. Javasoljuk, hogy minden használat után vagy használaton kívül kb. 3 havonta töltsse fel az indítóugrót. A hőmérséklet-ingadozás felgyorsíthatja az akkumulátor lemerülését. Ne töltsse fel a készüléket közvetlenül a motor beindítása után, várjon legalább 30 percet.

4. 12V-os járműindítás

- Győződjön meg arról, hogy a készülék töltöttségi állapota legalább 80% (4 szaggatott pont az akkumulátoron), teljes feltöltés javasolt.
- Csatlakoztassa az bootkábeleket az EC5 jump starter interfészhez (11), és győződjön meg róla, hogy a dugó teljesen be van dugva a portba.
- A kábelek csatlakoztatása előtt kapcsolja ki a gyújtást
- Csatlakoztassa az indítókábelek (19) piros (pozitív +) pólusát a jármű akkumulátorának pozitív pólusához.
- Csatlakoztassa az indítókábelek (19) fekete pólusát (negatív -) a jármű akkumulátorának negatív pólusához.
- Indítsa el a járművet, az egyes indítások közötti időköznek több mint 30 másodpercrek kell lennie, ha a motor 3 próbálkozás után sem indul el, álljon meg, és ellenőrizze, hogy nincs-e más probléma a motorral vagy az elektromos áramkörrel.
- Ha a motor megfelelően beindult, 30 másodpercen belül húzza ki az indítókábel csatlakozót (19) az akkumulátorból.

Az indítókábelek funkcionalitása: a mellékelt intelligens indítókábeleket LED-jelzővel látták el, amely piros vagy zöld fényt mutat, és figyelmeztető hangot ad ki.

Hiba / funkció	LED fény / hang
Fordított polaritású csatlakozás	Piros LED világít folyamatos rövid hangjelzésekkel
Rövidzárlat elleni védelem	Piros LED világít folyamatos rövid hangjelzésekkel
Védelem a túlmelegedés ellen	Piros LED világít folyamatos rövid hangjelzésekkel
Túlterhelés elleni védelem	Villogó piros LED
Hívás státusz keresés	Zöld/piros LED villog
Helyes csatlakozás	Zöld LED világít a sípszó után

5. Powerbank funkció

A készülék powerbank funkciójának használatához csatlakoztasson egy megfelelő USB-kábelt az USB-A (QC) (8) vagy USB-A (10) kimenetek egyikéhez, majd csatlakoztassa azt a tölteni kívánt eszközhöz, és nyomja meg a be/ki gombot (4).

6. Szivattyúzási funkció

- Szerelje be a légtömlőt (18) a légtömlőcsatlakozóba (12).

- Csatlakoztassa a légtömlő bilincset a felfújni kívánt tárgyhoz, szükség esetén használja a mellékelt felfújó adaptereket (14-17).
- Indítsa el a készüléket a be/kikapcsoló gomb (4) megnyomásával, majd állítsa be a megfelelő szivattyúzási módot és egységet a módváltó/egység gomb (6) segítségével.
- Állítsa be a kívánt nyomásértéket a nyomásnövelő/csökkenő gombok (3;5) segítségével, vagy használja az alapértelmezett beállított értékeket.
- Az érték beállítása után várjon kb. 2 másodpercet, vagy tartsa lenyomva a be/kikapcsoló gombot (4) a szivattyúzás megkezdéséhez, az aktuális nyomásérték megjelenik a digitális nyomásmérőn.
- A beállított nyomásérték elérésekor a készülék automatikusan leállítja a szivattyúzási folyamatot.

MEGJEGYZÉS: Ne használja a szivattyúzási funkciót folyamatosan 10 percnél hosszabb ideig, a készülék leállítja a szivattyúzást, ha túl magas hőmérsékletet érzékel a túlmelegedés elleni védelem érdekében, ekkor meg kell várnia, amíg az alkatrészek lehűlnek.

03. CONSERVATION

1. Rendszeresen tisztítsa meg a készülék burkolatát puha szivaccsal/ rongyral, lehetőleg minden használat után.
2. Győződjön meg arról, hogy a szellőzőnyílások mindig por- és szennyeződésmentesek, valamint hogy az indítókábelek és a légtömlő sértetlenek.
3. A nagyon makacs szennyeződések nedvesített, puha szappanos ruhával távolítsa el. Ne használjon semmilyen oldószert, például benzint, alkoholt, ammóniát stb. A vegyi anyagok károsítják a szintetikus alkatrészeket
4. Tárolja a készüléket a mellékelt védőtokban

04. MŰSZAKI ELŐÍRÁSOK

■ Cella típusa: Li-Polymer ■ Kapacitás: 20000mAh (74,4Wh) ■ Indítófeszültség: 12V ■ Indítóáram: 1250A ■ Csúcsáram: 2500A ■ Levegő áramlási nyomás: 0,2-10-15-90 bar/10-15-90 bar/ : 30l/perc ■ Indítókábelek: 55cm ■ Töltési idő: ~4h (18W esetén) ■ Bemenet: USB-C 9V/2A (max. 18W) ■ Kimenet: USB-A Quick Charge (max. 18W) 5V/3A, 9V/ 2A, 12V/1.5A ■ Kimenet: USB-A 5V/2A ■ Léghártya: 43cm ■ Csatlakozó: autószelep + extra csúcsok ■ Auto STOP ■ Kompatibilitás: motor 6.5L/3.0L-ig (benzin/dízel) ■ Elektronikus nyomás mérőműszer kijelzővel ■ Beépített LED zseblámpa ■ Üzemi hőmérséklet: -25°C-tól 43°C-ig ■ Védelem: túláram, túlfeszültség, rövidzárlat és túlmelegedés ■ Méretek: 210x93x62mm ■ Súly: 930g

05. ÓVINTSZABÁLYOK

1. A termék nem játék. Tartsa a készüléket gyermekek számára elérhetetlen helyen, és tartsa a gyermekeket biztonságos távolságban - legalább 2 méteres távolságban -, amikor a készülék működésben van.
2. Ez a termék rövid távú használatra készült (max. 10 perc a kompresszor esetében). A folyamatos használat károsodáshoz vezethet, hosszabb használat esetén a következő használat előtt min. 10 perccel le kell hűteni.
3. A termék tárolási hőmérséklete nem lehet $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ alatt vagy $45\text{ }^{\circ}\text{C}$ felett. A túlzott melegnek vagy hidegnek való kitétel károsítja a beépített akkumulátort, és lerövidíti a termék élettartamát.
4. Ez a termék beépített lítium-polimer akkumulátorral rendelkezik, kérjük, megfelelően ártalmatlanítsa, és ne dobja a szemétkébe. A lítium-polimer akkumulátorok gyulladásveszélyt okozhatnak, ha hőnek, tűznek, víznek vagy ütésnek vannak kitéve. Kerülje a termék elhelyezését és használatát hőforrások közelében, tartós napfénynek és esőnek való kitettséget, valamint szennyezett környezetben, például homokban, porban és sárban.
5. Ne használja a készüléket gyúlékony gázok és folyadékok közelében, a termék beépített egyenáramú motorral rendelkezik, amely működés közben szikrákat generálhat.
6. Ha szivattyúzás közben szokatlan hangok hallatszanak, vagy a készülék hőmérséklete túl magas, azonnal kapcsolja ki a készüléket.
7. Ha a terméket készenléti üzemmódban hagyja, vagy hosszabb ideig nem használja, az károsíthatja vagy lerövidítheti az akkumulátor élettartamát. Javasolt legalább háromhavonta egyszer feltölteni, és száraz, gyermekek elől elzárt helyen tárolni.
8. A nyomásérték beállítása előtt ellenőrizze és győződjön meg arról, hogy a megfelelő mértékegységet választotta-e ki, hogy elkerülje a túl alacsony vagy túl magas nyomás okozta robbanásokat vagy egyéb incidenseket.
9. Ne hagyja felügyelet nélkül a működő készüléket.
10. A termék független szétszerelése nem szakemberek által szigorúan tilos.
11. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

06. GARANCIA/REKLAMÁCIÓS KÁRTYA

A termékre 24 hónapos garancia vonatkozik. A garanciális feltételek a

<https://xblitz.pl/gwarancja/> oldalon található.

A reklamációkat a <http://reklamacje.kgktrend.pl/> oldalon található

reklamációs úrlapon kell benyújtani.

Részletek, elérhetőség és szervizcím a következő címen található:

www.xblitz.pl.

A műszaki specifikációk és a készlet tartalma előzetes értesítés nélkül változhat, elnézést kérünk az esetleges kellemetlenségekért.

SK

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Ďakujeme, že ste si zakúpili multifunkčné štartovacie zariadenie Xblitz ENERGYBOOST PRO. Zariadenie vám umožní rýchlo naštartovať vozidlo v núdzovej situácii alebo nafúknuť rôzne typy pneumatík, matracov, lôpta a vďaka manometru kedykoľvek skontrolovať tlak. Výrobok môže slúžiť aj ako powerbanka a baterka vďaka zabudovaným LED diódam.

Pred použitím si prečítajte priložené pokyny a bezpečnostné opatrenia, aby ste zabránili poškodeniu alebo ohrozeniu výrobku.

01. POPIS PRODUKTU

POZRI OBRÁZKY A

1. LED displej
2. Tlačidlo horáka
3. Tlačidlo zvýšenia tlaku
4. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
5. Tlačidlo na uvoľnenie tlaku
6. Tlačidlo na zmenu režimu čerpania/jednotky
7. Pochodeň
8. Výstup USB-A (QC)
9. Vstup USB-C (nabíjanie zariadenia)
10. Výstup USB-A
11. Port EC5 (štartovacie káble)
12. Konektor vzduchovej hadice
13. Kábel USB-C/A
14. Malá vzduchová tryska
15. Veľká vzduchová dýza
16. Gulôčková ihla
17. Adaptér na ventily pre bicykle PRESTA
18. Vzduchová hadica

19. Štartovacie káble so svorkami

20. Ochranné puzdro

02. AKCIA

POZRI OBRÁZKY A

1. Popis zobrazenia

Na displeji (1) sa zobrazia nasledujúce informácie:

- Úroveň nabitia batérie
- Digitálny manometer
- Režimy kompresora: auto/motocykel/bike/track/vlastné nastavenia
- Jednotky tlaku: bar/psi/kPa

Indikácia chyby na displeji:

- E02: teplotný snímač zistí, že teplota motora spotrebiča dosiahla 80 °C, spustí sa alarm prehriatia
- E03: chyba detekcie tlaku vzduchu, skontrolujte, či je vzduchová hadica alebo vzduchová tryska správne nainštalovaná
- E04: Porucha snímača tlaku vzduchu, alarm

2. Popis funkcií a tlačidiel

- Zapnutie/vypnutie: krátkym stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia (4) spustíte jednotku, stlačením a podržaním spustíte kompresor.
- Funkcia baterky: keď je zariadenie zapnuté, stlačením tlačidla baterky (7) aktivujete baterku, ďalším stlačením aktivujete režim SOS, ďalším stlačením aktivujete režim stroboskopu, ďalším stlačením baterku deaktivujete
- Tlačidlá „+“ (3) a „-“ (5) slúžia na zvyšovanie a znižovanie čerpaného tlaku.
- Zmena režimu/jednotky: krátkym stlačením tlačidla zmeny jednotky/režimu (6) zmeníte režim čerpania, stlačením a podržaním tlačidla zmeníte jednotku tlaku.
- Automatické vypnutie: zariadenie sa automaticky vypne približne po 60 sekundách nečinnosti

3. Nabíjanie

Zariadenie by sa malo nabíjať pomocou dodaného kábla USB-C/A (13). Nabíjanie prebieha len cez port USB-C (9), konektor USB-C by mal byť pripojený k zariadeniu, druhý konektor USB-A by mal byť pripojený k zdroju napájania.

POZNÁMKA: Pred prvým použitím je potrebné zariadenie nabiť na 100 %. Odporúčame nabíjať štartér po každom použití alebo keď sa

nepoužíva, približne každé 3 mesiace. Kolísanie teploty môže urýchliť vybíjanie batérie. Zariadenie nenabíjajte ihneď po naštartovaní motora, počkajte aspoň 30 minút.

4. Štartovanie vozidla 12V

- Uistite sa, že stav nabitia zariadenia nie je nižší ako 80 % (4 čiarky na batérii), odporúča sa plné nabitie.
- Pripojte štartovacie káble k rozhraniu štartéra EC5 (11), uistite sa, že je zástrčka úplne zasunutá do portu
- Pred pripojením káblov vypnite zapaľovanie
- Pripojte červenú svorku (kladný +) štartovacích káblov (19) ku kladnému pólu akumulátora vozidla
- Pripojte čiernu svorku (záporný -) štartovacích káblov (19) k zápornému pólu akumulátora vozidla.
- Naštartujte vozidlo, časový interval medzi jednotlivými štartmi musí byť dlhší ako 30 sekúnd, ak sa motor nepodarí naštartovať po 3 pokusoch, zastavte a skontrolujte, či nie je iný problém s motorom alebo elektrickým obvodom.
- Po správnom naštartovaní motora odpojte do 30 sekúnd svorky štartovacieho kábla (19) od akumulátora.

Funkčnosť štartovacích káblov: dodané inteligentné štartovacie káble sú vybavené indikátorom LED, ktorý zobrazuje červené alebo zelené svetlo a vydáva varovný zvuk.

Porucha / funkcia	LED svetlo / zvuk
Pripojenie opačnej polaroty	Červená LED dióda sa rozsvieti s nepretržitým krátkym pípnutím
Ochrana proti skratu	Červená LED dióda sa rozsvieti s nepretržitým krátkym pípnutím
Ochrana proti prehriatiu	Červená LED dióda sa rozsvieti s nepretržitým krátkym pípnutím
Ochrana proti nadmernému vybitiu	Blikajúca červená LED dióda
Vyhľadávanie stavu hovorov	Zelená/červená LED bliká
Správne pripojenie	Po pípnutí sa rozsvieti zelená LED dióda

5. Funkcia powerbanky

Ak chcete na zariadení používať funkciu powerbanky, pripojte vhodný kábel USB k jednému z výstupov USB-A (QC) (8) alebo USB-A (10), potom ho pripojte k zariadeniu, ktoré chcete nabíjať, a stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia (4).

6. Funkcia čerpania

- Nainštalujte vzduchovú hadicu (18) do konektora vzduchovej hadice (12)
- Pripojte svorku vzduchovej hadice k predmetu, ktorý chcete nafúknuť, v prípade potreby použite priložené nafukovacie adaptéry (14-17).
- Zariadenie spustíte stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia (4) a potom nastavte príslušný režim čerpania a jednotku pomocou tlačidla zmeny režimu/jednotky (6).
- Nastavte požadovanú hodnotu tlaku pomocou tlačidiel na zvýšenie/zníženie tlaku (3;5) alebo použite predvolené nastavené hodnoty
- Po nastavení hodnoty počkajte približne 2 sekundy alebo podržte stlačené tlačidlo zapnutia/vypnutia (4), aby sa spustilo čerpanie, aktuálna hodnota tlaku sa zobrazí na digitálnom tlakomere.
- Po dosiahnutí nastavenej hodnoty tlaku jednotka automaticky ukončí proces čerpania

POZNÁMKA: Funkciu čerpania nepoužívajte nepretržite dlhšie ako 10 minút, jednotka zablokuje čerpanie, keď zistí príliš vysokú teplotu na ochranu pred prehriatím, potom musíte počkať, kým komponenty vychladnú.

03. KONZERVÁCIA

1. Pravidelne čistite kryt zariadenia mäkkou špongiou/utierkou, najlepšie po každom použití
2. Uistite sa, že vetracie otvory sú vždy bez prachu a nečistôt a že káble štartéra a vzduchová hadica nie sú poškodené.
3. Veľmi odolné nečistoty odstráňte navlhčenou mäkkou mydlovou handričkou. Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, ako je benzín, alkohol, čpavok atď. Chemikálie poškodia syntetické komponenty
4. Zariadenie uložte do dodaného ochranného puzdra

04. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

■ Typ článku: Li-Polymer ■ Kapacita: 20000mAh (74,4Wh) ■ Štartovacie napätie: 12V ■ Štartovací prúd: 1250A ■ Špičkový prúd: 2500A ■ Prevádzkový

tlak kompresora: 0,2-10,3 psi/90 barov vzduchu : 30l/min ■ Štartovacie káble: 55 cm ■ Doba nabíjania: ~4h (pre 18W) ■ Vstup: USB-C 9V/2A (Max 18W) ■ Výstup: USB-A Rýchle nabíjanie (Max 18W) 5V/3A, 9V/ 2A, 12V/1,5A ■ Výstup: USB-A 5V/2A ■ Vzduchový kábel: 43 cm ■ Konektor: autoventil + extra koncovky ■ Auto STOP ■ Kompatibilita: motor do 6,5L/3,0L (benzín/nafta) ■ Elektronický tlak meradlo s displejom ■ Zabudovaná LED baterka ■ Pracovná teplota: -25°C až 43°C ■ Ochrana: nadprúd, prepätie, skrat a prehriatie ■ Rozmery: 210x93x62mm ■ Hmotnosť: 930g

05. PREKÁŽKY

1. Výrobok nie je hračka. Uchovávajte ho mimo dosahu detí a keď je zariadenie v prevádzke, udržiavajte deti v bezpečnej vzdialenosti - aspoň 2 metre.
2. Tento výrobok je určený na krátkodobé použitie (max. 10 minút pre kompresor). Nepretržité používanie môže viesť k poškodeniu, pri dlhodobom používaní by sa mal pred ďalším použitím schladíť min. 10min.
3. Teplota skladovania výrobku by nemala byť nižšia ako -20 °C a vyššia ako 45 °C. Vystavenie nadmernému teplu alebo chladu poškodí zabudovanú batériu a skráti životnosť výrobku.
4. Tento výrobok má zabudovanú lítium-polymérovú batériu, prosím, zlikvidujte ju správne a nevyhadzujte ju do odpadu. Lítium-polymérové batérie môžu spôsobiť riziko vznietenia, ak sú vystavené teplu, ohňu, vode alebo nárazu. Výrobok neumiestňujte a nepoužívajte v blízkosti zdrojov tepla, pri dlhodobom vystavení slnečnému žiareniu a dažďu a v znečistenom prostredí, ako je piesok, prach a blato.
5. Nepoužívajte spotrebič v blízkosti horľavých plynov a kvapalín, výrobok má zabudovaný jednosmerný motor, ktorý môže počas prevádzky vytvárať iskry.
6. Ak sa počas čerpania ozývajú nezvyčajné zvuky alebo je teplota jednotky príliš vysoká, okamžite ju vypnite.
7. Ponechanie výrobku v pohotovostnom režime alebo mimo prevádzky na dlhší čas môže poškodiť alebo skrátiť životnosť batérie. Odporúča sa nabíjanie aspoň raz za tri mesiace a skladovanie na suchom mieste mimo dosahu detí.
8. Pred nastavením hodnoty tlaku skontrolujte a uistite sa, že bola zvolená správna merná jednotka, aby ste predišli výbuchom alebo iným nehodám spôsobeným príliš nízkym alebo príliš vysokým tlakom.
9. Pracovné zariadenie nenechávajte bez dozoru.
10. Samostatná demontáž tohto výrobku neodborníkmi je prísne zakázaná.

11. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním.

06. ZÁRUČNÝ/REKLAMAČNÝ LIST

Na výrobok sa vzťahuje 24-mesačná záruka. Záručné podmienky nájdete na:

<https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamácie je potrebné uplatniť prostredníctvom reklamačného formulára, ktorý nájdete na adrese: **<http://reklamacje.kgktrend.pl/>**

Podrobnosti, kontakt a servisnú adresu nájdete na: www.xblitz.pl.

Technické špecifikácie a obsah súpravy sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia, ospravedlňujeme sa za prípadné neprijemnosti.

LT

VARTOTOJO VADOVAS

Dėkojame, kad įsigijote daugiafunkcinį užvedimo įrenginį Xblitz ENERGY-BOOST PRO. Šiuo prietaisu galėsite greitai užvesti transporto priemonę avariniu atveju arba pripūsti įvairių tipų padangas, čiužinius, kamuolius, o dėl manometro bet kada patikrinti slėgį. Dėl įmontuotų šviesos diodų gaminys taip pat gali tarnauti kaip maitinimo šaltinis ir žibintuvėlis.

Prieš naudodami perskaitykite pridėdamas instrukcijas ir atsargumo priemones, kad išvengtumėte gaminio sugadinimo ar pavojaus.

01. PRODUKTO APRAŠYMAS

ŽR. A PAV.

1. LED ekranas
2. Degiklio mygtukas
3. Slėgio didinimo mygtukas
4. Įjungimo / išjungimo mygtukas
5. Slėgio mažinimo mygtukas
6. Mygtukas siurbimo režimui ir (arba) įrenginiui perjungti
7. Degiklis
8. USB-A išvestis (QC)
9. USB-C įvestis (įrenginio įkrovimas)
10. USB-A išvestis
11. EC5 prievadas (starterio kabeliai)
12. Oro žarnos jungtis
13. USB-C/A kabelis

14. Mažas oro antgalis
15. Didelis oro antgalis
16. Rutulinė adata
17. PRESTA dviračio vožtuvo adapteris
18. Oro žarna
19. Starterio kabeliai su spaustukais
20. Apsauginis dėklas

02. VEIKSMAI

ŽR. A PAV.

1. Rodyti aprašymą

Ekране (1) rodoma ši informacija:

- Akumuliatoriaus įkrovos lygis
- Skaitmeninis manometras
- Kompresoriaus režimai: automobilis / motociklas / dviratis / lenktynių trasa / nuosavi nustatymai
- Slėgio matavimo vienetai: bar/psi/kPa

Ekrane rodoma klaidos indikacija:

- E02: temperatūros jutiklis nustato, kad prietaiso variklio temperatūra pasiekia 80 °C, įsijungia perkaitimo pavojaus signalas.
- E03: oro slėgio aptikimo klaida, patikrinkite, ar teisingai sumontuota oro žarna arba oro antgalis
- E04: Oro slėgio jutiklio gedimas, pavojaus signalas

2. Funkcijų ir mygtukų aprašymas

- Įjungimas ir išjungimas: trumpai paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką (4), kad įjungtumėte įrenginį, paspauskite ir palaikykite, kad įsijungtų kompresorius.
- Žibintuvėlio funkcija: kai prietaisas įjungtas, paspauskite žibintuvėlio mygtuką (7), kad įjungtumėte žibintuvėlį, paspauskite dar kartą, kad įjungtumėte SOS režimą, paspauskite dar kartą, kad įjungtumėte stroboskopinį režimą, paspauskite dar kartą, kad išjungtumėte žibintuvėlį.
- Mygtukais „+“ (3) ir „-“ (5) didinamas ir mažinamas siurblio slėgis.
- Režimo ir (arba) vieneto keitimas: trumpai paspauskite vieneto ir (arba) režimo keitimo mygtuką (6), kad pakeistumėte siurbimo režimą, paspauskite ir palaikykite, kad pakeistumėte slėgio vienetą.
- Automatinis išsijungimas: prietaisas automatiškai išsijungs po maždaug 60 sekundžių neveikimo.

3. Įkrovimas

Įrenginį reikia įkrauti naudojant pridedamą USB-C/A kabelį (13). Įkrauti galima tik per USB-C jungtį (9), USB-C jungtis turi būti prijungta prie įrenginio, o kita USB-A jungtis turi būti prijungta prie maitinimo šaltinio.

PASTABA: Prieš naudojant prietaisą pirmą kartą, jį būtina įkrauti iki 100 %. Rekomenduojama įkrauti užvedimo įrenginį po kiekvieno naudojimo arba nenaudojant kas 3 mėnesius. Temperatūros svyravimai gali pagreitinoti akumulatoriaus išsikrovimą. Neįkraukite įrenginio iš karto užvedę variklį, palaukite bent 30 minučių.

4. 12V transporto priemonės užvedimas

- Įsitikinkite, kad prietaiso įkrovos lygis yra ne mažesnis kaip 80 % (4 brūkšneliai ant akumulatoriaus), rekomenduojama įkrauti visą prietaisą.
- Prijunkite įkrovos kabelius prie EC5 starterio sąsajos (11), įsitikinkite, kad kištukas iki galo įkištas į prievadą.
- Prieš jungdami laidus išjunkite uždegimą
- Prijunkite starterio laidų (19) raudonąjį gnybtą (teigiamą +) prie transporto priemonės akumulatoriaus teigiamo gnybto.
- Prijunkite starterio laidų (19) juodą gnybtą (neigiamą -) prie transporto priemonės akumulatoriaus neigiamo gnybto.
- Užveskite transporto priemonę, laiko tarpas tarp kiekvieno užvedimo turi būti ilgesnis nei 30 sekundžių, jei variklis neužsiveda po 3 bandymų, sustokite ir patikrinkite, ar nėra kitos variklio arba elektros grandinės problemos.
- Tinkamai užvedę variklį, per 30 sekundžių atjunkite starterio laido gnybtus (19) nuo akumulatoriaus.

Starterio kabelių funkcionalumas: pridedamuose išmaniuosiuose starterio kabeliuose yra LED indikatorius, kuris rodo raudoną arba žalią šviesą ir sklaidžia įspėjamąjį garsą.

Gedimas / funkcija	LED šviesa / garsas
Atvirkštinio poliškumo jungtis	Raudonas šviesos diodas šviečia su nuolatiniais trumpais pypsėjimais
Apsauga nuo trumpojo jungimo	Raudonas šviesos diodas šviečia su nuolatiniais trumpais pypsėjimais

Apsauga nuo perkaitimo	Raudonas šviesos diodas šviečia su nuolatiniais trumpais pypsėjimais
Apsauga nuo per didelės iškvovos	Mirksintis raudonas šviesos diodas
Skambučio būsenos paieška	Mirksi žalias/raudonas šviesos diodas
Teisingas prijungimas	Po pyptelėjimo užsidega žalias šviesos diodas

5. „Powerbank“ funkcija

Jei norite naudoti prietaiso energijos kaupiklio funkciją, prijunkite tinkamą USB kabelį prie vieno iš USB-A (QC) (8) arba USB-A (10) išėjimų, tada prijunkite jį prie norimo įkrauti prietaiso ir paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką (4).

6. Siurbimo funkcija

- Įkiškite oro žarną (18) į oro žarnos jungtį (12)
- Prijunkite oro žarnos spaustuką prie objekto, kurį norite pripūsti, jei reikia, naudokite pridedamus pripūtimo adapterius (14-17).
- Įjunkite įrenginį paspausdami įjungimo/išjungimo mygtuką (4), tada nustatykite atitinkamą siurbimo režimą ir įrenginį naudodami režimo/įrenginio keitimo mygtuką (6).
- Nustatykite norimą slėgio vertę naudodami slėgio didinimo / mažinimo mygtukus (3;5) arba naudokite numatytąsias nustatytas vertes.
- Nustatę vertę, palaukite maždaug 2 sekundes arba palaikykite nuspaudę įjungimo / išjungimo mygtuką (4), kad pradėtumėte pumpuoti; skaitmeniniame manometre bus rodoma dabartinė slėgio vertė.
- Pasiekus nustatytą slėgio vertę, įrenginys automatiškai nutraukia siurbimo procesą.

DĖMESIO: nenaudokite siurbimo funkcijos nepertraukiamai ilgiau kaip 10 minučių, nes įrenginys sustabdo siurbimą, kai nustato per aukštą temperatūrą, kad apsisaugotų nuo perkaitimo, tada reikia palaukti, kol komponentai atvės.

03. KONSERVACIJA

1. Reguliariai valykite prietaiso korpusą minkšta kempine ir (arba) šluoste, pageidautina po kiekvieno naudojimo.
2. Įsitikinkite, kad ventiliacijos angose visada nėra dulkių ir purvo, o starterio kabeliai ir oro žarna nepažeisti.
3. Labai įsienėjusius nešvarumus pašalinkite sudrėkinta minkšta

muiluota šluoste. Nenaudokite jokių tirpiklių, tokių kaip benzinas, alkoholis, amoniakas ir pan. Cheminės medžiagos pažeis sintetinius komponentus.

- Laikykite prietaisą pridėtame apsauginiame dėkle

04. TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

■ Celės tipas: Li-Polymer ■ Talpa: 20000mAh (74,4Wh) ■ Paleidimo įtampa: 12V ■ Paleidimo srovė: 1250A ■ Didžiausia srovė: 2500A ■ Kompresoriaus darbinis slėgis: 0,2-10-10-590 bar/ : 30l/min ■ Paleidimo laidai: 55cm ■ Įkrovimo laikas: ~4h (už 18W) ■ Įvestis: USB-C 9V/2A (maks. 18W) ■ Išvestis: USB-A Quick Charge (maks. 18W) 5V/3A, 9V/ 2A, 12V/1.5A ■ Išėjimas: USB-A 5V/2A ■ Oro kabelis: 43cm ■ Jungtis: automobilio vožtuvas + papildomi antgaliai ■ Auto STOP ■ Suderinamumas: variklis iki 6.5L/3.0L (benzinas/dyzelinas) ■ Elektroninis slėgis matuoklis su ekranu ■ Integruotas LED žibintuvėlis ■ Darbinė temperatūra: -25°C iki 43°C ■ Apsauga: viršsrovė, viršįtampa, trumpasis jungimas ir perkaitimas ■ Matmenys: 210x93x62mm ■ Svoris: 930g

05. PRIEMONĖS

- Gaminys nėra žaizdas. Laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje, o kai įrenginys veikia, laikykite vaikus saugiu atstumu - bent 2 metrus atstumu.
- Šis gaminys skirtas trumpalaikiam naudojimui (ne ilgiau kaip 10 min. kompresoriui). Ilgalais naudojimas gali sukelti žalą, todėl naudojant ilgesnį laiką, prieš kitą naudojimą jis turi būti atvėsintas min. 10 min.
- Produkto laikymo temperatūra neturi būti žemesnė nei -20 °C ir aukštesnė nei 45 °C. Veikiant per dideliu karščiui ar šalčiui, bus pažeistas įmontuotas akumuliatorius ir sutrumpės gaminio eksploataavimo laikas.
- Šiame gaminyje įmontuota ličio polimero baterija, todėl prašome ją tinkamai utilizuoti ir neišmesti į šiukšlių dėžę. Ličio polimerų baterijos gali sukelti užsidegimo pavojų, jei jos bus veikiamos karščio, ugnies, vandens ar smūgių. Nedėkite ir nenaudokite gaminio šalia šilumos šaltinių, ilgai veikiant saulės spinduliams ir lietai, taip pat užterštoje aplinkoje, pavyzdžiui, smėlyje, dulkėse ir purve.
- Nenaudokite prietaiso šalia degių dujų ir skysčių, nes gaminyje įmontuotas nuolatinės srovės variklis, kuris veikdamas gali sukelti kibirkštis.
- Jei siurbimo metu girdimi neįprasti garsai arba įrenginio temperatūra yra per aukšta, nedelsdami išjunkite įrenginį.
- Ilgą laiką palikdami gaminį budėjimo režimu arba jo nenaudodami,

galite sugadinti akumuliatorių arba sutrumpinti jo veikimo laiką. Rekomenduojama įkrauti bent kartą per tris mėnesius ir laikyti sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

8. Prieš nustatydami slėgio vertę, patikrinkite ir įsitikinkite, kad pasirinktas tinkamas matavimo vienetas, kad išvengtumėte sprogmų ar kitų incidentų dėl per mažo ar per didelio slėgio.
9. Nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros.
10. Neprofesionalams griežtai draudžiama savarankiškai ardyti šį gaminį.
11. Gamintojas neatsako už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.

06. GARANTIJOS/SKUNDŲ KORTELĖ

Produktui suteikiama 24 mėnesių garantija. Garantijos sąlygas rasite adresu: <https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Pretenzijos turėtų būti pateikiamos naudojant pretenzijos formą, kurią rasite adresu: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Išsamią informaciją, kontaktinius duomenis ir aptarnavimo adresą rasite adresu: www.xblitz.pl.

Techninės specifikacijos ir rinkinio turinys gali keistis be išankstinio įspėjimo, atsiprašome už nepatogumus.

LV

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Paldies, ka iegādājāties Xblitz ENERGYBOOST PRO daudzfunkcionālo starta ierīci. Ar šo ierīci varēsiet ātri iedarbināt savu transportlīdzekli ārkārtas situācijā vai piepumpēt dažāda veida riepas, matračus, bumbas un jebkurā laikā pārbaudīt spiedienu, pateicoties manometram. Pateicoties iebūvētajām gaismas diodēm, izstrādājums var kalpot arī kā powerbank un lukturītis. **Pirms lietošanas izlasiet pievienotās instrukcijas un piesardzības pasākumus, lai izvairītos no produkta bojājumiem vai apdraudējuma.**

01. PRODUKTA APRAKSTS

SKATĪT A ATTĒLUS

1. LED displejs
2. Degļa poga
3. Spiediena palielināšanas poga

4. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
5. Spiediena samazināšanas poga
6. Nospiediet pogu, lai mainītu sūknēšanas režīmu/vienību
7. Deglis
8. USB-A izeja (QC)
9. USB-C ieeja (ierīces uzlāde)
10. USB-A izeja
11. EC5 ports (startera kabeli)
12. Gaisa šļūtenes savienotājs
13. USB-C/A kabelis
14. Maza gaisa sprausla
15. Liela gaisa sprausla
16. Lodīšu adata
17. PRESTA velosipēda vārsta adapteris
18. Gaisa šļūtene
19. Startera kabeli ar skavām
20. Aizsargapvalks

02. DARBĪBA

SKATĪT A ATTĒLUS

1. Displeja apraksts

Displejā (1) tiek parādīta šāda informācija:

- Akumulatora uzlādes līmenis
- Digitālais manometrs
- Kompresora režīmi: auto/motociklu/velosipēdu/trase/pašu iestatījumi
- Spiediena mērvienības: bar/psi/kPa

Kļūdas indikācija displejā:

- E02: temperatūras sensors konstatē, ka ierīces motora temperatūra sasniedz 80°C, tiek iedarbināts pārkaršanas signāls.
- E03: gaisa spiediena noteikšanas kļūda, pārbaudiet, vai gaisa šļūtene vai gaisa sprausla ir pareizi uzstādīta.
- E04: Gaisa spiediena sensora defekts, trauksme

2. Funkciju un pogu apraksts

- Ieslēgšana/izslēgšana: Iesi nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (4), lai iedarbinātu ierīci, nospiediet un turiet, lai iedarbinātu kompresoru.
- Lukturīša funkcija: kad ierīce ir ieslēgta, nospiediet lukturīša pogu (7), lai aktivizētu lukturīti, nospiediet vēlreiz, lai aktivizētu SOS režīmu, nospiediet vēlreiz, lai aktivizētu stroboskopa režīmu,

nospiediet vēlreiz, lai deaktivizētu lukturi.

- Ar pogām „+” (3) un „-” (5) tiek palielināts un samazināts sūkņēja-
mais spiediens.
- Režīma/režīma maiņa: īsi nospiediet vienības/režīma maiņas
pogu (6), lai mainītu sūkņēšanas režīmu, nospiediet un turiet, lai
mainītu spiediena vienību.
- Automātiska izslēgšanās: ierīce automātiski izslēdzas pēc aptuveni
60 sekunžu bezdarbības.

3. Uzlāde

Ierīce jālādē, izmantojot komplektā iekļauto USB-C/A kabeli (13).
Uzlāde notiek tikai caur USB-C pieslēgvietu (9), USB-C savienotājam
jābūt savienotam ar ierīci, otrs USB-A savienotājs jāpievieno strāvas
avotam.

PIEZĪME: Pirms pirmās lietošanas reizes ir nepieciešams uzlādēt ierīci
līdz 100%. Ieteicams uzlādēt starteri pēc katras lietošanas reizes vai
tad, kad tas netiek lietots, aptuveni reizi 3 mēnešos. Temperatūras
svārstības var paātrināt akumulatora izlādi. Neuzlādējiet ierīci uzreiz
pēc motora iedarbināšanas, pagaidiet vismaz 30 minūtes.

4. 12V transportlīdzekļa iedarbināšana

- Pārliedcinieties, ka ierīces uzlādes līmenis ir ne mazāks par 80% (4
svītrītes uz akumulatora), ieteicams uzlādēt pilnībā.
- Pievienojiet starta kabelus EC5 startera interfeisam (11), pārliedci-
nieties, ka kontaktdakša ir pilnībā ievietota pieslēgvietā.
- Pirms kabeļu savienošanas izslēdziet aizdedzi
- Savienojiet startera kabeļu (19) sarkano spaili (pozitīvais +) ar
transportlīdzekļa akumulatora pozitīvo spaili.
- Savienojiet startera kabeļu (19) melno spaili (negatīvs -) ar
transportlīdzekļa akumulatora negatīvo spaili.
- Iedarbiniet transportlīdzekli, laika intervālam starp katru
iedarbināšanu jābūt ilgākam par 30 sekundēm, ja dzinējs nesākas
pēc 3 mēģinājumiem, apstājieties un pārbaudiet, vai nav citas
problēmas ar dzinēju vai elektrisko ķēdi.
- Kad motors ir pareizi iedarbināts, 30 sekunžu laikā atvienojiet
startera kabeļa spaiļus (19) no akumulatora.

Startera kabeļu funkcionalitāte: komplektā iekļautie viedie startera kabeli
ir aprīkoti ar LED indikatoru, kas rāda sarkanu vai zaļu gaismu un izdod
brīdinājuma signālu.

Kļūda / funkcija	LED gaisma / skaņa
Apgrieztās polaritātes savienojums	Sarkanais LED iedegas ar nepārtrauktiem īsiem signāliem
Aizsardzība pret īssavienojumu	Sarkanais LED iedegas ar nepārtrauktiem īsiem signāliem
Aizsardzība pret pārkaršanu	Sarkanais LED iedegas ar nepārtrauktiem īsiem signāliem
Aizsardzība pret pārmērīgu izlādi	Mirgojoša sarkana LED
Zvanu statusa meklēšana	Mirgo zaļš/sarkans LED
Pareizs savienojums	Pēc signāla ieslēdzas zaļš LED indikators

5. Powerbank funkcija

Lai ierīcē izmantotu powerbank funkciju, pievienojiet piemērotu USB kabeli kādai no USB-A (QC) (8) vai USB-A (10) izejām, pēc tam pievienojiet to ierīcei, kuru vēlaties uzlādēt, un nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (4).

6. Sūkņēšanas funkcija

- Ievietojiet gaisa šļūteni (18) gaisa šļūtenes savienotājā (12).
- Savienojiet gaisa šļūtenes skavu ar objektu, kuru vēlaties piepumpēt, vajadzības gadījumā izmantojiet pievienotos piepūšanas adapterus (14-17).
- Ieslēdziet ierīci, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (4), un pēc tam iestatiet atbilstošo sūkņēšanas režīmu un vienību, izmantojot režīma/vienības maiņas pogu (6).
- Iestatiet vēlamo spiediena vērtību, izmantojot spiediena palielināšanas/samazināšanas pogas (3;5), vai izmantojiet noklusējuma iestatītās vērtības.
- Pēc vērtības iestatīšanas pagaidiet aptuveni 2 sekundes vai turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (4), lai sāktu sūkņēšanu, un uz digitālā manometra tiks parādīta pašreizējā spiediena vērtība.
- Kad ir sasniegta iestatītā spiediena vērtība, ierīce automātiski pārtrauks sūkņēšanas procesu.

PIEZĪME: Neizmantojiet sūkņēšanas funkciju nepārtraukti ilgāk par 10 minūtēm, ierīce bloķēs sūkņēšanu, kad tā konstatēs pārāk augstu

temperatūru, lai pasargātu no pārkaršanas, un tad ir jāgaida, kamēr sastāvdaļas atdziest.

03. CONSERVATION

1. Regulāri tīriet ierīces korpusu ar mīkstu sūkli/smērciņu, vēlams pēc katras lietošanas reizes.
2. Pārļiecinieties, ka ventilācijas atverēs vienmēr nav putekļu un netīrumu un ka startera kabeļi un gaisa šļūtene nav bojāti.
3. Ļoti noturīgus netīrumus notīriet ar samitrinātu mīkstu ziepju drānu. Neizmantojiet šķīdinātājus, piemēram, benzīnu, spirtu, amonjaku utt. Ķīmikālijas bojās sintētiskās sastāvdaļas.
4. Ierīci uzglabājiet komplektā iekļautajā aizsargvāciņā

04. TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

■ Elementa tips: Li-Polymer ■ Ietilpība: 20000mAh (74.4Wh) ■ Palaišanas spriegums: 12V ■ Palaišanas strāva: 1250A ■ Maksimālā strāva: 2500A ■ Kompresora darba spiediens: 0.2-10-215-90bar/10-215-90bar. : 30l/min ■ Palaišanas kabeļi: 55cm ■ Uzlādes laiks: ~4h (pie 18W) ■ Ieeja: USB-C 9V/2A (Max 18W) ■ Izeja: USB-A Quick Charge (Max 18W) 5V/3A, 9V/ 2A, 12V/1.5A ■ Izeja: USB-A 5V/2A ■ Gaisa kabeļis: 43cm ■ Savienotājs: auto vārsts + papildus uzgaļi ■ Auto STOP ■ Saderība: dzinējs līdz 6.5L/3.0L (benzīns/dīzelis) ■ Elektroniskais spiediens mērītājs ar displeju ■ Iebūvēts LED kabatas lukturītis ■ Darba temperatūra: -25°C līdz 43°C ■ Aizsardzība: pārstrāva, pārspriegums, īssavienojums un pārkaršana ■ Izmēri: 210x93x62mm ■ Svars: 930g

05. PASĀKUMI

1. Produkts nav rotaļlieta. Glabājiet to bērniem nepieejamā vietā un turiet bērnu drošā attālumā - vismaz 2 metru attālumā, kad ierīce darbojas.
2. Šis izstrādājums ir paredzēts īslaicīgai lietošanai (kompresoram ne ilgāk kā 10 min). Ilgstoša lietošana var izraisīt bojājumus, ilgstošas lietošanas gadījumā tas jāatdziest min. 10min pirms nākamās lietošanas.
3. Produkta uzglabāšanas temperatūra nedrīkst būt zemāka par -20 °C vai augstāka par 45 °C. Pārmērīga karstuma vai aukstuma iedarbība bojās iebūvēto akumulatoru un saīsina izstrādājuma kalpošanas laiku.
4. Šajā izstrādājumā ir iebūvēta litija polimēra baterija, lūdzu, izmetiet to pareizi un neizmetiet to atkritumos. Litija polimēru baterijas var radīt aizdegšanās risku, ja tās tiek pakļautas karstuma, uguns, ūdens vai trieciena iedarbībai. Izvairieties novietot un lietot izstrādājumu karstuma avotu tuvumā, ilgstošā saules gaismas un lietus iedarbībā,

- kā arī piesārņotā vidē, piemēram, smiltīs, putekļos un dubļos.
5. Neizmantojiet ierīci viegli uzliesmojošu gāzu un šķidrumu tuvumā, ierīcē ir iebūvēts līdzstrāvas motors, kas darbības laikā var radīt dzirksteles.
 6. Ja sūkņēšanas laikā dzirdamas neparastas skaņas vai iekārtas temperatūra ir pārāk augsta, nekavējoties izslēdziet iekārtu.
 7. Ilgstoši atstājot izstrādājumu gaidīšanas režīmā vai ilgstoši to nelietojot, var tikt bojāts vai saīsināts akumulatora darbības laiks. Ieteicams uzlādēt vismaz reizi trijos mēnešos un uzglabāt sausā, bērniem nepieejamā vietā.
 8. Pirms spiediena vērtības iestatīšanas pārbaudiet un pārlieciniet, vai ir izvēlēta pareizā mērvienība, lai izvairītos no sprādzieniem vai citiem negadījumiem, ko izraisa pārāk zems vai pārāk augsts spiediens.
 9. Neatstājiet darba ierīci bez uzraudzības.
 10. Šī izstrādājuma neatkarīga demontāža neprofesionājiem ir stingri aizliegta.
 11. Ražotājs nav atbildīgs par jebkādiem bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.

06. GARANTIJAS/PRETENZIJU KARTE

Produktam ir 24 mēnešu garantija. Garantijas nosacījumus var atrast:

<https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Pretenzijas jāiesniedz, izmantojot pretenzijas veidlapu, kas atrodama vietnē:

<http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Sīkāka informācija, kontaktinformācija un servisa adrese atrodama: www.xblitz.pl.

Tehniskās specifikācijas un komplekta saturs var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma, mēs atvairināmies par sagādātajām neērtībām.

KASUTUSJUHEND

Täname teid Xblitz ENERGYBOOST PRO multifunktsionaalse startiseadme ostmise eest. Seade võimaldab teil kiirelt käivitada oma sõidukit hädaolukorras või pumbata erinevaid rehve, madratseid, palle ja kontrollida rõhku igal ajal tänu rõhumõõtjale. Tänu sisseehitatud valgusdiodidele võib toode toimida ka energiapangana ja taskulambina.

Enne kasutamist lugege lisatud juhiseid ja ettevaatusabinõusid, et vältida toote kahjustamist või ohtu.

01. TOOTE KIRJELDUS

VT JOONISED A

1. LED-ekraan
2. Taskulambi nupp
3. Surve suurendamise nupp
4. Sisse/välja nupp
5. Rõhuvabastuse nupp
6. Nupu vajutamine pumpamisrežiimi/seadme vahetamiseks
7. Fakett
8. USB-A väljund (QC)
9. USB-C sisend (seadme laadimine)
10. USB-A väljund
11. ECS port (stardikaablid)
12. Õhuvooliku ühendus
13. USB-C/A kaabel
14. Väike õhupihusti
15. Suur õhupihusti
16. Kuuliga nõel
17. PRESTA jalgrattaventiili adapter
18. Õhuvoolik
19. Starterkaablid koos klambritega
20. Kaitsekohver

02. TEGEVUS

VT JOONISED A

1. Kuva kirjeldus

Ekraanil (1) kuvatakse järgmine teave:

- Aku laetuse tase
- Digitaalne manomeeter
- Kompressori režiimid: auto/mootorratas/jalgratas/rada/omad seaded
- Rõhuühikud: bar/psi/kPa

Veamärguanne ekraanil:

- E02: temperatuuriandur tuvastab, et seadme mootori temperatuur ületab 80 °C, käivitub ülekuumenemise häire.
- E03: õhurõhu tuvastamise viga, kontrollige, kas õhuvoolik või õhupihusti on õigesti paigaldatud.
- E04: Õhurõhuanduri rike, häire

2. Funktsioonide ja nuppude kirjeldus

- Sisse/välja lülitamine: seadme käivitamiseks vajutage lühidalt sisse/välja nuppu (4), kompressori käivitamiseks vajutage ja hoidke seda all.
- Taskulambi funktsioon: kui seade on sisse lülitatud, vajutage taskulambi aktiveerimiseks taskulambi nuppu (7), vajutage uuesti, et aktiveerida SOS-režiim, vajutage uuesti, et aktiveerida strobo režiim, vajutage uuesti, et deaktiveerida taskulamp.
- Nupud „+“ (3) ja „-“ (5) vastutavad pumbatava rõhu suurendamise ja vähendamise eest.
- Režiimi/üksuse vahetamine: vajutage lühidalt üksuse/režiimi vahetamise nuppu (6), et muuta pumpamisrežiimi, rõhuühiku vahetamiseks vajutage ja hoidke seda all.
- Automaatne väljalülitamine: seade lülitub automaatselt välja pärast umbes 60 sekundit tegevusetust.

3. Laadimine

Seadet tuleb laadida kaasasoleva USB-C/A kaabli abil (13). Laadimine toimub ainult USB-C pordi (9) kaudu, USB-C pesa tuleb ühendada seadmega, teine USB-A pesa tuleb ühendada vooluallikaga.

MÄRKUS: Enne esmakordset kasutamist tuleb seade laadida 100%-ni. Soovitav on laadida hüppestarterit pärast iga kasutuskorda või kui seda ei kasutata, siis umbes iga 3 kuu tagant. Temperatuurikõikumised võivad kiirendada aku tühenemist. Ärge laadige seadet kohe pärast mootori käivitamist, oodake vähemalt 30 minutit.

4. 12 V sõiduki käivitamine

- Veenduge, et seadme laetuse tase on vähemalt 80% (4 kriipsu

akul), soovitatav on täislaadimine.

- Ühendage bootkaablid EC5 hüppestardiliidesesse (11), veenduge, et pistik on täielikult sisestatud porti.
- Enne kaablite ühendamist lülitage süüde välja
- Ühendage starteri kaablite (19) punane klemm (pluss +) sõiduki aku plusspoolele.
- Ühendage starteri kaablite (19) must klemm (miinus -) sõiduki aku miinusklommiga.
- Käivitage sõiduk, iga käivitamise vahe peab olema rohkem kui 30 sekundit, kui mootor ei käivitu pärast 3 katset, peatage ja kontrollige, kas mootoriga või elektrisüsteemiga on mõni muu probleem.
- Kui mootor on korralikult käivitud, ühendage 30 sekundi jooksul starteri kaabli klemmid (19) akust lahti.

Starterkaablite funktsionaalsus: kaasasolevad nutikad starterkaablid on varustatud LED-indikaatoriga, mis näitab punast või rohelist tuld ja annab hoiatussignaali.

Viga / funktsioon	LED valgus / heli
Pööratud polaarsuse ühendus	Punane LED süttib koos pidevate lühikeste helisignaalidega
Lühisvoolukaitse	Punane LED süttib koos pidevate lühikeste helisignaalidega
Kaitse ülekuumenemise eest	Punane LED süttib koos pidevate lühikeste helisignaalidega
Ülelaadimiskaitse	Vilkuv punane LED
Kõne staatuse otsing	Roheline/punane LED vilgub
Õige ühendus	Roheline LED süttib pärast helisignaali

5. Powerbank funktsioon

Seadme energiapanga funktsiooni kasutamiseks ühendage sobiv USB-kaabel ühte USB-A (QC) (8) või USB-A (10) väljunditest, seejärel ühendage see seadmega, mida soovite laadida, ja vajutage sisse/välja nuppu (4).

6. Pumba funktsioon

- Paigaldage õhuvoolik (18) õhuvooliku ühendusse (12).
- Ühendage õhuvooliku klamber objektiga, mida soovite pumbata, vajadusel kasutage kaasasolevaid pumbamisadaptereid (14-17).
- Käivitage seade, vajutades sisse/välja nuppu (4) ja seejärel seadistage sobiv pumpamisrežiim ja üksus, kasutades nuppu režiimi/üksuse muutmise (6).

- Seadistage soovitud rõhu väärtus rõhu suurendamise/vähendamise nuppude (3;5) abil või kasutage vaikimisi määratud väärtusi.
- Kui väärtus on määratud, oodake umbes 2 sekundit või hoidke all nuppu sisse/välja (4), et alustada pumpamist, praegune rõhu väärtus kuvatakse digitaalsel manomeetril.
- Kui seadistatud rõhu väärtus on saavutatud, lõpetab seade automaatselt pumpamise.

MÄRKUS: Ärge kasutage pumpamisfunktsiooni pidevalt kauem kui 10 minutit, seade blokeerib pumpamise, kui see tuvastab liiga kõrge temperatuuri, et kaitsta ülekuumenemise eest, peate siis ootama, kuni komponendid jahtuvad.

03. KONSERVATSIOON

1. Puhastage seadme korpus regulaarselt pehme käsna/ga rätiga, eelistatavalt pärast iga kasutuskorda.
2. Veenduge, et ventilatsioonivad oleksid alati tolmust ja mustusest vabad ning et starteri kaablid ja õhuvoolik oleksid vigastusteta.
3. Eemaldage väga kangekaelne mustus niisutatud pehme seebiga lapiga. Ärge kasutage mingeid lahusteid, nagu bensiin, alkohol, ammoniaak jne. Kemikaalid kahjustavad sünteetilisi komponente
4. Hoidke seadet kaasasolevas kaitsekotis

04. TEHNILISED NÄITAJAD

■ Elementide tüüp: Li-Polymer ■ Mahutavus: 20000mAh (74,4Wh) ■ Käivituspinge: 12V ■ Käivitusvool: 1250A ■ Tippvool: 2500A ■ Kompressori töö rõhk: 0,2-10-15-90 bar/30-15-90 bar/ : 30l/min ■ Käivituskaablid: 55cm ■ Laadimisaeg: ~4h (18W puhul) ■ Sisend: USB-C 9V/2A (Max 18W) ■ Väljund: USB-A kiir laadimine (max 18W) 5V/3A, 9V/ 2A, 12V/1,5A ■ Väljund: USB-A 5V/2A ■ Õhukaabel: 43cm ■ Pistik: autoklapp + lisaotsad ■ Auto STOP ■ Ühilduvus: mootor kuni 6,5L/3,0L (bensiin/diisel) ■ Elektrooniline rõhk näidikuga näidik ■ Sisseehitatud LED taskulamp ■ Töötemperatuur: -25°C kuni 43°C ■ Kaitse: ülevool, ülepinge, lühis ja ülekuumenemine ■ Mõõdud: 210x93x62mm ■ Kaal: 930g

05. ETTEVAATUSTEL

1. Toode ei ole mänguasi. Hoidke seda lastele kättesaamatus kohas ja hoidke lapsed seadme töötamise ajal ohutusse kaugusesse - vähemalt 2 meetri kaugusele.
2. See toode on mõeldud lühiajaliseks kasutamiseks (maksimaalselt 10 minutit kompressori puhul). Pidev kasutamine võib põhjustada kahjustusi, pikemaajalisel kasutamisel tuleb seda enne järgmist kasutamist vähemalt 10 minutit jahutada.

3. Toote säilitustemperatuur ei tohi olla alla $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ ega üle $45\text{ }^{\circ}\text{C}$. Liiga kuumuse või külma mõjul kahjustab sisseehitatud aku ja lühendab toote kasutusiga.
4. Selles tootes on sisseehitatud liitium-polümeer aku, palun hävitage see nõuetekohaselt ja ärge visake seda prügikasti. Liitiumpolümeerakud võivad kuumuse, tule, vee või löökidega kokku puutudes põhjustada süttimisohtu. Vältige toote paigutamist ja kasutamist soojusallikate lähedusse, pikaajalist kokkupuudet päikesevalguse ja vihmaga ning saastunud keskkonda, nagu liiv, tolm ja muda.
5. Ärge kasutage seadet tuleohtlike gaaside ja vedelike läheduses, tootes on sisseehitatud alalisvoolumootor, mis võib töö ajal tekitada sädemeid.
6. Kui pumpamise ajal on kuulda ebatavalisi helisid või kui seadme temperatuur on liiga kõrge, lülitage seade kohe välja.
7. Toote jätmise ooterežiimi või pikaks ajaks kasutamata võib kahjustada või lühendada aku kasutusiga. Soovitav on akut laadida vähemalt kord kolme kuu jooksul ja hoida seda kuivas ja lastele kättesaamatus kohas.
8. Enne rõhu väärtuse seadistamist kontrollige ja veenduge, et on valitud õige mõõtühik, et vältida plahvatusi või muid liiga madalast või liiga kõrgest rõhust põhjustatud vahejuhtumeid.
9. Ärge jätke töötavat seadet järelevalveta.
10. Selle toote iseseisev lahtivõtmine mitteprofessionaalide poolt on rangelt keelatud.
11. Tootja ei vastuta ebaõigest kasutamisest tulenevate kahjustuste eest.

06. GARANTII/KAEBUSKAART

Tootel on 24-kuuline garantiid. Garantitingimused on leitavad aadressil:

<https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Pretensioonid tuleb esitada, kasutades pretensioonivormi, mis on leitav aadressil: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Üksikasjad, kontaktandmed ja teenindusaadressi leiate aadressilt: www.xblitz.pl.

Tehnilised andmed ja komplekti sisu võivad muutuda ilma etteteadmiseta, vabandame võimalike ebamugavuste pärast.

MANUAL DE UTILIZARE

Vă mulțumim pentru achiziționarea dispozitivului de pornire multifuncțional Xblitz ENERGYBOOST PRO. Dispozitivul vă va permite să porniți rapid vehiculul într-o situație de urgență sau să umflați diferite tipuri de anvelope, saltele, mingi și să verificați presiunea în orice moment datorită manometrului. Produsul poate servi și ca powerbank și lanternă datorită LED-urilor încorporate.

Vă rugăm să citiți instrucțiunile și măsurile de precauție atașate înainte de utilizare pentru a evita deteriorarea sau pericolul produsului.

01. DESCRIEREA PRODUSULUI

A SE VEDEA FIGURILE A

1. Afișaj LED
2. Buton torță
3. Buton de creștere a presiunii
4. Buton pornire/oprire
5. Buton de reducere a presiunii
6. Apăsăți butonul pentru a schimba modul/unitatea de pompare
7. Torță
8. Ieșire USB-A (QC)
9. Intrare USB-C (încărcare dispozitiv)
10. Ieșire USB-A
11. Port ECS (cabluri de pornire)
12. Conector pentru furtunul de aer
13. Cablu USB-C/A
14. Duză de aer mică
15. Duză de aer mare
16. Ac cu bilă
17. Adaptor pentru supapa de bicicletă PRESTA
18. Furtun de aer
19. Cabluri de pornire cu cleme
20. Carcasă protectoare

02. ACȚIUNE

A SE VEDEA FIGURILE A

1. Afișați descrierea

Ecranul (1) afișează următoarele informații:

- Nivelul de încărcare al bateriei
- Manometru digital
- Moduri compresor: mașină/motocicletă/bicicletă/pistă/proprile setări
- Unități de presiune: bar/psi/kPa

Indicație de eroare pe afișaj:

- E02: senzorul de temperatură detectează că temperatura motorului aparatului atinge 80°C, se declanșează o alarmă de supraîncălzire
- E03: eroare de detectare a presiunii aerului, verificați dacă furtunul de aer sau duza de aer este instalat corect
- E04: Defecțiune senzor presiune aer, alarmă

2. Descrierea funcțiilor și a butoanelor

- Pornirea/oprirea: apăsați scurt butonul on/off (4) pentru a porni unitatea, țineți apăsat pentru a porni compresorul
- Funcția torță: când dispozitivul este pornit, apăsați butonul torță (7) pentru a activa torța, apăsați din nou pentru a activa modul SOS, apăsați din nou pentru a activa modul stroboscopic, apăsați din nou pentru a dezactiva torța
- Butoanele „+” (3) și „-” (5) sunt responsabile pentru creșterea și scăderea presiunii pompatate.
- Schimbarea modului/unității: apăsați scurt butonul de schimbare a unității/modului (6) pentru a schimba modul de pompare, apăsați și mențineți apăsat pentru a schimba unitatea de presiune
- Oprire automată: dispozitivul se va opri automat după aproximativ 60 de secunde de inactivitate

3. Încărcare

Dispozitivul trebuie încărcat utilizând cablul USB-C/A inclus (13). Încărcarea se face numai prin portul USB-C (9), conectorul USB-C trebuie conectat la dispozitiv, celălalt conector USB-A trebuie conectat la o sursă de alimentare.

NOTĂ: Este necesar să încărcați dispozitivul la 100% înainte de prima utilizare. Se recomandă încărcarea dispozitivului de pornire după fiecare utilizare sau atunci când nu este utilizat la fiecare 3 luni aproximativ. Fluctuațiile de temperatură pot accelera descărcarea bateriei. Nu încărcați aparatul imediat după pornirea motorului, așteptați cel puțin 30 de minute.

4. 12V pornire vehicul

- Asigurați-vă că starea de încărcare a dispozitivului nu este mai mică de 80% (4 liniuțe pe baterie), este sugerată o încărcare completă
- Conectați cablurile de pornire la interfața de pornire EC5 (11), asigurați-vă că fișa este complet introdusă în port
- Opriiți contactul înainte de a conecta cablurile
- Conectați borna roșie (pozitiv +) a cablurilor de pornire (19) la borna pozitivă a bateriei vehiculului
- Conectați borna neagră (negativ -) a cablurilor de pornire (19) la borna negativă a bateriei vehiculului
- Porniți vehiculul, intervalul de timp dintre fiecare pornire trebuie să fie mai mare de 30 de secunde, dacă motorul nu pornește după 3 încercări, opriiți și verificați dacă există o altă problemă cu motorul sau cu circuitul electric
- După ce motorul a pornit corect, deconectați bornele cablului de pornire (19) de la baterie în termen de 30 de secunde

Funcționalitatea cablurilor de pornire: cablurile de pornire inteligente incluse sunt echipate cu un indicator LED care afișează o lumină roșie sau verde și emite un sunet de avertizare.

Defect / Funcție	Lumină LED / sunet
Conexiune cu polaritate inversă	LED-ul roșu se aprinde cu bipuri scurte continue
Protecție la scurtcircuit	LED-ul roșu se aprinde cu bipuri scurte continue
Protecție împotriva supraîncălzirii	LED-ul roșu se aprinde cu bipuri scurte continue
Protecție la supradescărcare	LED roșu intermitent
Căutare stare apel	LED-ul verde/roșu clipește
Conexiune corectă	LED-ul verde se aprinde după semnalul sonor

5. Funcția Powerbank

Pentru a utiliza funcția powerbank pe dispozitiv, conectați un cablu USB adecvat la una dintre ieșirile USB-A (QC) (8) sau USB-A (10), apoi conectați-l la dispozitivul pe care doriți să îl încărcați și apăsați butonul on/off (4).

6. Funcția de pompare

- Instalați furtunul de aer (18) în conectorul furtunului de aer (12)

- Conectați clema furtunului de aer la obiectul pe care doriți să îl umflați, dacă este necesar utilizați adaptoarele de umflare incluse (14-17)
- Porniți unitatea apăsând butonul on/off (4) și apoi setați modul de pompare și unitatea corespunzătoare folosind butonul change mode/unit (6).
- Setați valoarea dorită a presiunii utilizând butoanele de creștere/diminuare a presiunii (3;5) sau utilizați valorile setate implicit
- După ce valoarea a fost setată, așteptați aproximativ 2 secunde sau țineți apăsat butonul on/off (4) pentru a începe pomparea, valoarea presiunii curente va fi afișată pe manometrul digital
- Atunci când se atinge valoarea de presiune setată, unitatea va încheia automat procesul de pompare

NOTĂ: Nu utilizați funcția de pompare continuu pentru mai mult de 10 minute, unitatea va bloca pomparea atunci când detectează o temperatură prea ridicată pentru a proteja împotriva supraîncălzirii, apoi trebuie să așteptați ca componentele să se răcească.

03. CONSERVARE

1. Curățați în mod regulat carcasa dispozitivului cu un burete sau o cârpă moale, preferabil după fiecare utilizare
2. Asigurați-vă că orificiile de ventilație sunt întotdeauna lipsite de praf și murdărie și că cablurile de pornire și furtunul de aer nu sunt deteriorate
3. Îndepărtați murdăria foarte persistentă cu o cârpă moale umezită cu săpun. Nu utilizați solvenți precum benzină, alcool, amoniac etc. Substanțele chimice vor deteriora componentele sintetice
4. Depozitați dispozitivul în carcasa de protecție furnizată

04. SPECIFICAȚII TEHNICE

■ Tip celulă: Li-Polymer ■ Capacitate: 2000mAh (74,4Wh) ■ Tensiune de pornire: 12V ■ Curent de pornire: 1250A ■ Curent de vârf: 2500A ■ Presiune de funcționare a compresorului: 0,2-10,3 bar/debit de aer: 0,2-10,3 psi/0,3-10,3 bar : 30l/min ■ Cabluri de pornire: 55cm ■ Timp de încărcare: ~4h (pentru 18W) ■ Intrare: USB-C 9V/2A (Max 18W) ■ Ieșire: USB-A Quick Charge (Max 18W) 5V/3A, 9V/ 2A, 12V/1.5A ■ Ieșire: USB-A 5V/2A ■ Cablu aer: 43cm ■ Conector: supapă auto + vârfuri suplimentare ■ Auto STOP ■ Compatibilitate: motor până la 6,5L/3,0L (benzină/diesel) ■ Presiune electronică manometru cu afișaj ■ Lanternă LED încorporată ■ Temperatura de funcționare: -25°C până la 43°C ■ Protecție: supracurent, supratensiune, scurtcircuit și supraîncălzire ■ Dimensiuni: 210x93x62mm ■ Greutate: 930g

05. PRECAUȚII

1. Produsul nu este o jucărie. Păstrați-l la îndemâna copiilor și țineți copiii la o distanță sigură - cel puțin 2 metri - atunci când unitatea este în funcțiune.
2. Acest produs este destinat utilizării pe termen scurt (max. 10min pentru compresor). Utilizarea continuă poate duce la deteriorare, pentru utilizare prelungită trebuie răcit cu min. 10min înainte de următoarea utilizare.
3. Temperatura de depozitare a produsului nu trebuie să fie mai mică de -20 °C sau mai mare de 45 °C. Expunerea la căldură sau frig excesiv va deteriora bateria încorporată și va scurta durata de viață a produsului.
4. Acest produs are o baterie litiu polimer încorporată, vă rugăm să o eliminați în mod corespunzător și să nu o aruncați la gunoi. Bateriile litiu polimer pot cauza un risc de aprindere dacă sunt expuse la căldură, foc, apă sau impact. Evitați amplasarea și utilizarea produsului în apropierea surselor de căldură, expunerea prelungită la lumina soarelui și ploaie și într-un mediu contaminat, cum ar fi nisip, praf și noroi.
5. Nu utilizați aparatul în apropierea gazelor și lichidelor inflamabile, produsul are un motor de curent continuu încorporat care poate genera scântei în timpul funcționării.
6. Dacă se aud sunete neobișnuite în timpul pompării sau dacă temperatura unității este prea ridicată, opriți imediat unitatea.
7. Lăsarea produsului în modul de așteptare sau neutilizat pentru perioade lungi de timp poate deteriora sau scurta durata de viață a bateriei. Se recomandă încărcarea cel puțin o dată la trei luni și depozitarea într-un loc uscat, ferit de accesul copiilor.
8. Înainte de a seta valoarea presiunii, verificați și asigurați-vă că a fost selectată unitatea de măsură corectă pentru a evita exploziile sau alte incidente cauzate de o presiune prea mică sau prea mare.
9. Nu lăsați dispozitivul de lucru nesupravegheat.
10. Dezasamblarea independentă a acestui produs de către persoane neprofesioniște este strict interzisă.
11. Producătorul nu este responsabil pentru nicio deteriorare rezultată din utilizarea necorespunzătoare.

06. GARANȚIE/CARTE DE RECLAMAȚIE

Produsul vine cu o garanție de 24 de luni. Condițiile de garanție pot fi găsite la: <https://xblitz.pl/gwarancja/>
Cererile de despăgubire trebuie făcute utilizând formularul de cerere de despăgubire disponibil la: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Detalii, адреса de contact și de service pot fi găsite la: www.xblitz.pl.
Specificațiile tehnice și conținutul kitului se pot modifica fără notificare prealabilă, ne cerem scuze pentru orice inconvenient.

BG

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Благодарим ви, че закупихте многофункционалното стартово устройство Xblitz ENERGYBOOST PRO. Устройството ще ви позволи бързо да стартирате автомобила си в аварийна ситуация или да напompate различни видове гуми, матраци, топки и да проверите налягането по всяко време благодарение на манометъра. Продуктът може да служи и като powerbank и фенерче благодарение на вградените светодиоди. **Моля, прочетете приложените инструкции и предпазни мерки преди употреба, за да избегнете повреда или опасност за продукта.**

01. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

ВИЖТЕ ФИГУРИ А

1. LED дисплей
2. Бутон за фенерче
3. Бутон за увеличаване на налягането
4. Бутон за включване/изключване
5. Бутон за освобождаване на налягането
6. Натиснете бутона за смяна на режима на изпомпване/единицата
7. Факел
8. Изход USB-A (QC)
9. Вход USB-C (зареждане на устройства)
10. Изход USB-A
11. EC5 порт (стартови кабели)
12. Съединител за маркуч за въздух
13. Кабел USB-C/A
14. Малка дюза за въздух
15. Голяма дюза за въздух
16. Сачмена игла
17. Адаптер за велосипеден вентил PRESTA
18. Маркуч за въздух
19. Стартерни кабели със скоби
20. Защитен калъф

02. ДЕЙСТВИЕ

ВИЖТЕ ФИГУРИ А

1. Описание на дисплея

Дисплеят (1) показва следната информация:

- Ниво на зареждане на батерията
- Цифров манометър
- Режими на компресора: автомобил/мотоциклет/велосипед/писта/собствени настройки
- Единици за налягане: bar/psi/kPa

Индикация за грешка на дисплея:

- E02: температурният сензор открива, че температурата на двигателя на уреда достига 80°C, задейства се аларма за прегряване.
- E03: грешка при откриване на въздушното налягане, проверете дали маркучът за въздух или дюзата за въздух са правилно монтирани
- E04: Грешка на сензора за въздушно налягане, аларма

2. Описание на функциите и бутоните

- Включване/изключване: натиснете за кратко бутона за включване/изключване (4), за да стартирате уреда, натиснете и задръжте, за да стартирате компресора.
- Функция фенерче: когато устройството е включено, натиснете бутона за фенерче (7), за да активирате фенерчето, натиснете отново, за да активирате SOS режима, натиснете отново, за да активирате стробоскопичния режим, натиснете отново, за да деактивирате фенерчето.
- Бутоните „+“ (3) и „-“ (5) отговарят за увеличаване и намаляване на изпомпваното налягане.
- Смяна на режима/единицата: натиснете за кратко бутона за смяна на единицата/режима (6), за да смените режима на изпомпване, натиснете и задръжте, за да смените единицата за налягане.
- Автоматично изключване: устройството се изключва автоматично след приблизително 60 секунди бездействие.

3. Зареждане

Устройството трябва да се зарежда с включения в комплекта кабел USB-C/A (13). Зареждането се извършва само през порта USB-C (9), като конекторът USB-C трябва да е свързан към устройството, а другият конектор USB-A трябва да е свързан към

източник на захранване.

ЗАБЕЛЕЖКА: Необходимо е да заредите устройството на 100% преди първата употреба. Препоръчително е да зареждате джъмпстартера след всяка употреба или когато не го използвате, на всеки около 3 месеца. Температурните колебания могат да ускорят разреждането на батерията. Не зареждайте устройството веднага след стартиране на двигателя, изчакайте поне 30 минути.

4. Стартиране на автомобила с 12V

- Уверете се, че зарядът на устройството е не по-малко от 80% (4 тирета върху батерията), като се препоръчва пълно зареждане.
- Свържете кабелите за зареждане към интерфейса на стартера EC5 (11), като се уверите, че щепселът е напълно вкаран в порта.
- Изключете запалването, преди да свържете кабелите
- Свържете червената клемма (положителна +) на кабелите на стартера (19) към положителната клемма на акумулатора на автомобила.
- Свържете черната клемма (отрицателна -) на кабелите на стартера (19) към отрицателната клемма на акумулатора на автомобила.
- Стартирайте автомобила, интервалът от време между всяко стартиране трябва да бъде повече от 30 секунди, ако двигателят не успее да стартира след 3 опита, спрете и проверете дали има друг проблем с двигателя или електрическата верига.
- След като двигателят е стартирал правилно, изключете клемите на кабела на стартера (19) от акумулатора в рамките на 30 секунди.

Функционалност на стартерните кабели: включените в комплекта интелигентни стартерни кабели са оборудвани с LED индикатор, който показва червена или зелена светлина и издава предупредителен звук.

Грешка / функция	LED светлина / звук
Връзка за обратна полярност	Червеният светодиод светва с непрекъснати кратки звукови сигнали

Защита от късо съединение	Червеният светодиод светва с непрекъснати кратки звукови сигнали
Защита срещу прегряване	Червеният светодиод светва с непрекъснати кратки звукови сигнали
Защита от свръхразряд	Мигащ червен светодиод
Търсене на състоянието на повикването	Зеленият/червеният светодиод мига
Правилно свързване	Зеленият светодиод светва след звуковия сигнал

5. Функция Powerbank

За да използвате функцията за захранване на устройството, свържете подходящ USB кабел към един от изходите USB-A (QC) (8) или USB-A (10), след което го свържете към устройството, което искате да заредите, и натиснете бутона за включване/изключване (4).

6. Функция за изпомпване

- Поставете маркуча за въздух (18) в съединителя за маркуч за въздух (12)
- Свържете скобата на маркуча за въздух към обекта, който искате да надуете, ако е необходимо, използвайте включените адаптери за надуване (14-17).
- Стартирайте уреда с натискане на бутона за включване/изключване (4) и след това задайте подходящия режим на изпомпване и единица с бутона за смяна на режима/единицата (6).
- Задайте желаната стойност на налягането с бутоните за увеличаване/намаляване на налягането (3;5) или използвайте зададените по подразбиране стойности.
- След като зададете стойността, изчакайте приблизително 2 секунди или задръжте бутона за включване/изключване (4), за да стартирате изпомпването, текущата стойност на налягането ще се покаже на цифровия манометър.
- Когато се достигне зададената стойност на налягането, устройството автоматично прекратява процеса на изпомпване.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не използвайте функцията за изпомпване непрекъснато за повече от 10 минути, тъй като устройството ще блокира изпомпването, когато засече твърде висока температура,

за да се предпази от прегряване, след което трябва да изчакате компонентите да се охладят.

03. КОНСЕРВАЦИЯ

1. Редовно почиствайте корпуса на устройството с мека гъба/дреха, за предпочитане след всяка употреба.
2. Уверете се, че вентилационните отвори са винаги чисти от прах и мръсотия и че кабелите на стартера и въздушния маркуч не са повредени.
3. Отстранете много упоритите замърсявания с навлажнена мека сапунена кърпа. Не използвайте разтворители като бензин, алкохол, амоняк и др. Химикалите ще повредят синтетичните компоненти
4. Съхранявайте устройството в предоставения защитен калъф

04. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

■ Тип клетка: Li-Polymer ■ Капацитет: 20000mAh (74.4Wh) ■ Начално напрежение: 12V ■ Стартов ток: 1250A ■ Пиков ток: 2500A ■ Работно налягане на компресора: 0.2-10.3bar/3-150psi/20-990kPa ■ Въздушен поток : 30l/min ■ Стартови кабели: 55cm ■ Време за зареждане: ~4h (за 18W) ■ Вход: USB-C 9V/2A (Max 18W) ■ Изход: USB-A Quick Charge (Max 18W) 5V/3A, 9V/ 2A, 12V/1.5A ■ Изход: USB-A 5V/2A ■ Въздушен кабел: 43 cm ■ Конектор: автомобилен вентил + допълнителни крайници ■ Auto STOP ■ Съвместимост: двигател до 6.5L/3.0L (бензин/дизел) ■ Електронно налягане габарит с дисплей ■ Вградено LED фенерче ■ Работна температура: -25°C до 43°C ■ Защита: свръхток, пренапрежение, късо съединение и прегряване ■ Размери: 210x93x62mm ■ Тегло: 930g

05. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Продуктът не е играчка. Съхранявайте го на място, недостъпно за деца, и дръжте децата на безопасно разстояние - поне 2 метра - когато устройството работи.
2. Този продукт е предназначен за краткотрайна употреба (макс. 10 минути за компресора). Продължителната употреба може да доведе до повреда, при продължителна употреба той трябва да се охлади мин. 10 мин. преди следващата употреба.
3. Температурата на съхранение на продукта не трябва да бъде под -20 °C и над 45 °C. Излагането на прекомерна топлина или студ ще повреди вградената батерия и ще съкрати живота на продукта.
4. Този продукт има вградена литиево-полимерна батерия, моля, изхвърляйте я правилно и не я изхвърляйте на боклука. Литиево-

полимерните батерии могат да предизвикат риск от запалване, ако са изложени на топлина, огън, вода или удар. Не поставяйте и не използвайте продукта в близост до източници на топлина, при продължително излагане на слънчева светлина и дъжд, както и в замърсена среда, например пясък, прах и кал.

5. Не използвайте уреда в близост до запалими газове и течности, продуктът има вграден двигател за постоянен ток, който може да генерира искри по време на работа.
6. Ако по време на изпомпването се чуват необичайни звуци или температурата на уреда е твърде висока, незабавно изключете уреда.
7. Оставянето на продукта в режим на готовност или извън употреба за дълъг период от време може да повреди или съкрати живота на батерията. Препоръчва се зареждане поне веднъж на всеки три месеца и съхранение на сухо място, недостъпно за деца.
8. Преди да зададете стойността на налягането, проверете и се уверете, че е избрана правилната мерна единица, за да избегнете експлозии или други инциденти, причинени от твърде ниско или твърде високо налягане.
9. Не оставяйте работното устройство без надзор.
10. Независимият демонтаж на този продукт от непрофесионалисти е строго забранен.
11. Производителят не носи отговорност за повреди, възникнали в резултат на неправилна употреба.

06. ГАРАНЦИОННА КАРТА/КАРТА ЗА ОПЛАКВАНИЯ

Продуктът се предлага с 24-месечна гаранция. Гаранционните условия можете да намерите на следния адрес: <https://xblitz.pl/gwarancja/>
Рекламации трябва да се подават чрез формуляра за рекламация, който се намира на адрес: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>
Подробна информация, контакти и адрес на сервиза можете да намерите на адрес: www.xblitz.pl.

Техническите спецификации и съдържанието на комплекта могат да бъдат променени без предизвестие, извиняваме се за причинените неудобства.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Merci d'avoir acheté le dispositif de démarrage multifonctionnel Xblitz ENER-GYBOOST PRO. L'appareil vous permettra de démarrer rapidement votre véhicule en cas d'urgence ou de gonfler différents types de pneus, matelas, ballons et de vérifier la pression à tout moment grâce au manomètre. Le produit peut également servir de powerbank et de lampe de poche grâce aux LED intégrées.

Veillez lire les instructions et précautions ci-jointes avant d'utiliser le produit afin d'éviter tout dommage ou danger.

01. DESCRIPTION DU PRODUIT

VOIR FIGURES A

1. Affichage LED
2. Bouton de la torche
3. Bouton d'augmentation de la pression
4. Bouton marche/arrêt
5. Bouton de décompression
6. Bouton poussoir pour changer de mode/unité de pompage
7. Torche
8. Sortie USB-A (QC)
9. Entrée USB-C (chargement des appareils)
10. Sortie USB-A
11. Port EC5 (câbles de démarrage)
12. Connecteur de tuyau d'air
13. Câble USB-C/A
14. Petite buse d'air
15. Grande buse d'air
16. Aiguille à bille
17. Adaptateur de valve de vélo PRESTA
18. Tuyau d'air
19. Câbles de démarrage avec pinces
20. Étui de protection

02. ACTION

VOIR FIGURES A

1. Description de l'affichage

L'écran (1) affiche les informations suivantes :

- Niveau de charge de la batterie
- Manomètre numérique
- Modes de compression: voiture/moto/vélo/piste/paramètres personnels
- Unités de pression: bar/psi/kPa

Indication d'erreur sur l'écran :

- E02: le capteur de température détecte que la température du moteur de l'appareil atteint 80°C, une alarme de surchauffe est déclenchée.
- E03: erreur de détection de la pression d'air, vérifier que le tuyau d'air ou la buse d'air est correctement installé.
- E04: Défaut du capteur de pression d'air, alarme

2. Description des fonctions et des boutons

- Mise en marche/arrêt: appuyer brièvement sur le bouton marche/arrêt (4) pour démarrer l'appareil, appuyer et maintenir enfoncé pour démarrer le compresseur.
- Fonction torche: lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton torche (7) pour activer la torche, appuyez à nouveau pour activer le mode SOS, appuyez à nouveau pour activer le mode stroboscopique, appuyez à nouveau pour désactiver la torche.
- Les boutons „+” (3) et „-” (5) permettent d'augmenter et de diminuer la pression de pompage.
- Changement de mode/unité: appuyez brièvement sur le bouton de changement d'unité/de mode (6) pour changer de mode de pompage, appuyez et maintenez enfoncé pour changer d'unité de pression.
- Arrêt automatique: l'appareil s'éteint automatiquement après environ 60 secondes d'inactivité.

3. Chargement

L'appareil doit être chargé à l'aide du câble USB-C/A fourni (13). Le chargement s'effectue uniquement via le port USB-C (9), le connecteur USB-C doit être connecté à l'appareil, l'autre connecteur USB-A doit être connecté à une source d'alimentation.

NOTE: Il est nécessaire de charger l'appareil à 100% avant la première utilisation. Il est recommandé de charger le démarreur après chaque utilisation ou tous les 3 mois environ lorsqu'il n'est pas utilisé. Les fluctuations de température peuvent accélérer la décharge de la bat-

terie. Ne chargez pas l'appareil immédiatement après avoir démarré le moteur, attendez au moins 30 minutes.

4. Démarrage du véhicule 12V

- Assurez-vous que l'état de charge de l'appareil n'est pas inférieur à 80 % (4 tirets sur la batterie) ; une charge complète est suggérée.
- Connecter les câbles de démarrage à l'interface de démarrage EC5 (11), en veillant à ce que la fiche soit complètement insérée dans le port.
- Couper le contact avant de brancher les câbles
- Connecter la borne rouge (positive +) des câbles de démarrage (19) à la borne positive de la batterie du véhicule.
- Connecter la borne noire (négative -) des câbles de démarrage (19) à la borne négative de la batterie du véhicule.
- Démarrer le véhicule, l'intervalle de temps entre chaque démarrage doit être supérieur à 30 secondes, si le moteur ne démarre pas après 3 tentatives, s'arrêter et vérifier s'il y a un autre problème avec le moteur ou le circuit électrique.
- Une fois que le moteur a correctement démarré, débranchez les bornes du câble de démarrage (19) de la batterie dans les 30 secondes qui suivent.

Fonctionnalité des câbles de démarrage: les câbles de démarrage intelligents fournis sont équipés d'un indicateur LED qui affiche une lumière rouge ou verte et émet un son d'avertissement.

Défaut / Fonction	Lumière LED / Son
Connexion en cas d'inversion de polarité	Le voyant rouge s'allume avec des bips courts et continus
Protection contre les courts-circuits	Le voyant rouge s'allume avec des bips courts et continus
Protection contre la surchauffe	Le voyant rouge s'allume avec des bips courts et continus
Protection contre la surcharge	LED rouge clignotante
Recherche de l'état des appels	La LED verte/rouge clignote
Connexion correcte	Le voyant vert s'allume après le bip

5. Fonction de banque d'énergie

Pour utiliser la fonction de recharge sur l'appareil, connectez un câble USB approprié à l'une des sorties USB-A (QC) (8) ou USB-A (10), puis connectez-le à l'appareil que vous souhaitez recharger et appuyez sur le bouton marche/arrêt (4).

6. Fonction de pompage

- Installer le tuyau d'air (18) dans le raccord du tuyau d'air (12).
- Branchez le collier de serrage sur l'objet à gonfler. Si nécessaire, utilisez les adaptateurs de gonflage fournis (14-17).
- Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt (4), puis réglez le mode de pompage et l'unité appropriés à l'aide du bouton de changement de mode/unité (6).
- Régler la valeur de pression souhaitée à l'aide des boutons d'augmentation/diminution de la pression (3;5) ou utiliser les valeurs réglées par défaut.
- Une fois la valeur réglée, attendez environ 2 secondes ou maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt (4) pour commencer à pomper, la valeur de la pression actuelle sera affichée sur le manomètre numérique.
- Lorsque la valeur de la pression réglée est atteinte, l'unité met automatiquement fin au processus de pompage.

NOTE: Ne pas utiliser la fonction de pompage en continu pendant plus de 10 minutes, l'appareil bloque le pompage lorsqu'il détecte une température trop élevée pour se protéger de la surchauffe, vous devez alors attendre que les composants refroidissent.

03. CONSERVATION

1. Nettoyez régulièrement le boîtier de l'appareil avec une éponge/un chiffon doux, de préférence après chaque utilisation.
2. Assurez-vous que les événements sont toujours exempts de poussière et de saleté et que les câbles de démarrage et le tuyau d'air ne sont pas endommagés.
3. Éliminez les salissures très tenaces à l'aide d'un chiffon doux et savonneux humidifié. N'utilisez pas de solvants tels que l'essence, l'alcool, l'ammoniaque, etc. Les produits chimiques endommagent les composants synthétiques.
4. Rangez l'appareil dans l'étui de protection fourni

04. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

■ Type de cellule: Li-Polymère ■ Capacité: 20 000 mAh (74,4 Wh) ■ Tension de démarrage: 12 V ■ Courant de démarrage: 1 250 A ■ Courant de pointe:

2 500 A ■ Pression de fonctionnement du compresseur: 0,2-10,3 bar/3-150 psi/20-990 kPa ■ Débit d'air: 30 l/min ■ Câbles de démarrage: 55 cm ■ Temps de charge: ~ 4 h (pour 18 W) ■ Entrée: USB-C 9 V/2 A (max. 18 W) ■ Sortie: USB-A Quick Charge (max. 18 W) 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A ■ Sortie: USB-A 5 V/2 A ■ Câble d'air: 43 cm ■ Connecteur: valve de voiture + conseils supplémentaires ■ Arrêt automatique ■ Compatibilité: moteur jusqu'à 6,5 L/3,0 L (essence/diesel) ■ Manomètre électronique avec affichage ■ Lampe torche LED intégrée ■ Température de fonctionnement: -25°C à 43°C ■ Protections: surintensité, surtension, court-circuit et surchauffe ■ Dimensions: 210x93x62mm ■ Poids: 930g

05. PRÉCAUTIONS

1. Ce produit n'est pas un jouet. Ne le laissez pas à la portée des enfants et tenez-les à une distance sûre - au moins 2 mètres - lorsque l'appareil est en marche.
2. Ce produit est destiné à une utilisation de courte durée (max. 10 minutes pour le compresseur). En cas d'utilisation prolongée, il doit être refroidi au moins 10 minutes avant la prochaine utilisation.
3. La température de stockage du produit ne doit pas être inférieure à -20 °C ni supérieure à 45 °C. L'exposition à une chaleur ou à un froid excessifs endommagera la batterie intégrée et réduira la durée de vie du produit.
4. Ce produit est équipé d'une batterie au lithium-polymère ; veuillez vous en débarrasser correctement et ne pas la jeter à la poubelle. Les batteries au lithium-polymère peuvent présenter un risque d'inflammation en cas d'exposition à la chaleur, au feu, à l'eau ou à un choc. Évitez de placer et d'utiliser le produit à proximité de sources de chaleur, d'une exposition prolongée à la lumière du soleil et à la pluie, et dans un environnement contaminé par le sable, la poussière et la boue.
5. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de gaz et de liquides inflammables. Le produit est équipé d'un moteur à courant continu qui peut produire des étincelles pendant son fonctionnement.
6. Si des bruits inhabituels se font entendre pendant le pompage ou si la température de l'appareil est trop élevée, arrêtez immédiatement l'appareil.
7. Le fait de laisser le produit en mode veille ou de ne pas l'utiliser pendant de longues périodes peut endommager la batterie ou réduire sa durée de vie. Il est recommandé de la recharger au moins une fois tous les trois mois et de la ranger dans un endroit sec, hors de portée des enfants.

8. Avant de régler la valeur de la pression, vérifiez et assurez-vous que l'unité de mesure correcte a été sélectionnée afin d'éviter des explosions ou d'autres incidents causés par une pression trop basse ou trop élevée.
9. Ne laissez pas l'appareil en fonctionnement sans surveillance.
10. Le démontage indépendant de ce produit par des non-professionnels est strictement interdit.
11. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant d'une utilisation inappropriée.

06. CARTE DE GARANTIE/RÉCLAMATION

Le produit est assorti d'une garantie de 24 mois. Les conditions de garantie peuvent être consultées à l'adresse suivante: <https://xblitz.pl/gwarancja/>
Les réclamations doivent être effectuées à l'aide du formulaire de réclamation disponible à l'adresse suivante: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>.
Les détails, le contact et l'adresse du service sont disponibles à l'adresse suivante: www.xblitz.pl.

Les spécifications techniques et le contenu des kits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Nous vous prions de nous excuser pour tout inconvénient.

IT

MANUALE UTENTE

Grazie per aver acquistato il dispositivo di avviamento multifunzionale Xblitz ENERGYBOOST PRO. Il dispositivo vi consentirà di avviare rapidamente il vostro veicolo in una situazione di emergenza o di gonfiare vari tipi di pneumatici, materassi, palloni e di controllare la pressione in qualsiasi momento grazie al manometro. Il prodotto può anche fungere da powerbank e torcia grazie ai LED integrati.

Prima dell'uso, leggere le istruzioni e le precauzioni allegate per evitare danni o pericoli al prodotto.

01. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

VEDERE FIG. A

1. Display a LED
2. Pulsante della torcia

3. Pulsante di aumento della pressione
4. Pulsante di accensione/spengimento
5. Pulsante di scarico della pressione
6. Pulsante per cambiare modalità/unità di pompaggio
7. Torcia
8. Uscita USB-A (QC)
9. Ingresso USB-C (ricarica del dispositivo)
10. Uscita USB-A
11. Porta EC5 (cavi di avviamento)
12. Connettore del tubo dell'aria
13. Cavo USB-C/A
14. Piccolo ugello dell'aria
15. Ugello dell'aria di grandi dimensioni
16. Ago a sfera
17. Adattatore per valvola bicicletta PRESTA
18. Tubo dell'aria
19. Cavi di avviamento con morsetti
20. Custodia protettiva

02. AZIONE

VEDERE FIG. A

1. Descrizione del display

Il display (1) visualizza le seguenti informazioni:

- Livello di carica della batteria
- Manometro digitale
- Modalità di compressione: impostazioni auto/motocicletta/motocicletta/pista/personale
- Unità di pressione: bar/psi/kPa

Indicazione di errore sul display:

- E02: il sensore di temperatura rileva che la temperatura del motore dell'apparecchio raggiunge gli 80°C; viene attivato un allarme di surriscaldamento.
- E03: errore di rilevamento della pressione dell'aria, controllare che il tubo dell'aria o l'ugello dell'aria siano installati correttamente
- E04: Guasto sensore pressione aria, allarme

2. Descrizione delle funzioni e dei pulsanti

- Accensione/spengimento: premere brevemente il pulsante di accensione/spengimento (4) per avviare l'unità, tenere premuto per avviare il compressore.
- Funzione torcia: quando il dispositivo è acceso, premere il

pulsante della torcia (7) per attivare la torcia, premere di nuovo per attivare la modalità SOS, premere di nuovo per attivare la modalità strobo, premere di nuovo per disattivare la torcia.

- I pulsanti „+“ (3) e „-“ (5) sono responsabili dell'aumento e della diminuzione della pressione pompata.
- Cambio di modalità/unità: premere brevemente il pulsante di cambio unità/modalità (6) per cambiare modalità di pompaggio, tenere premuto per cambiare unità di pressione.
- Spegnimento automatico: il dispositivo si spegne automaticamente dopo circa 60 secondi di inattività.

3. Ricarica

Il dispositivo deve essere caricato utilizzando il cavo USB-C/A in dotazione (13). La ricarica avviene solo tramite la porta USB-C (9); il connettore USB-C deve essere collegato al dispositivo, mentre l'altro connettore USB-A deve essere collegato a una fonte di alimentazione.

NOTA: è necessario caricare il dispositivo al 100% prima del primo utilizzo. Si consiglia di caricare l'avviatore dopo ogni utilizzo o quando non viene utilizzato ogni 3 mesi circa. Le variazioni di temperatura possono accelerare la scarica della batteria. Non caricare l'unità subito dopo aver avviato il motore, ma attendere almeno 30 minuti.

4. Avvio del veicolo a 12 V

- Assicurarsi che lo stato di carica del dispositivo non sia inferiore all'80% (4 trattini sulla batteria); si consiglia di effettuare una carica completa.
- Collegare i cavi di avvio all'interfaccia del jump starter EC5 (11), assicurandosi che la spina sia completamente inserita nella porta.
- Spegnerne l'accensione prima di collegare i cavi
- Collegare il terminale rosso (positivo +) dei cavi di avviamento (19) al terminale positivo della batteria del veicolo.
- Collegare il terminale nero (negativo -) dei cavi di avviamento (19) al terminale negativo della batteria del veicolo.
- Avviare il veicolo, l'intervallo di tempo tra un avvio e l'altro deve essere superiore a 30 secondi; se il motore non si avvia dopo 3 tentativi, fermarsi e controllare se c'è un altro problema con il motore o il circuito elettrico.
- Una volta che il motore si è avviato correttamente, scollegare i terminali del cavo di avviamento (19) dalla batteria entro 30 secondi.

Funzionalità dei cavi di avviamento: i cavi di avviamento intelligenti in dotazione sono dotati di un indicatore LED che visualizza una luce rossa o verde ed emette un segnale acustico.

Guasto / Funzione	Luce LED / Suono
Collegamento a polarità inversa	Il LED rosso si accende con segnali acustici brevi e continui.
Protezione da cortocircuito	Il LED rosso si accende con segnali acustici brevi e continui.
Protezione contro il surriscaldamento	Il LED rosso si accende con segnali acustici brevi e continui.
Protezione da sovrascarica	LED rosso lampeggiante
Ricerca dello stato delle chiamate	Il LED verde/rosso lampeggia
Collegamento corretto	Il LED verde si accende dopo il segnale acustico

5. Funzione powerbank

Per utilizzare la funzione powerbank sul dispositivo, collegare un cavo USB adatto a una delle uscite USB-A (QC) (8) o USB-A (10), quindi collegarlo al dispositivo che si desidera caricare e premere il pulsante di accensione/spegnimento (4).

6. Funzione di pompaggio

- Installare il tubo dell'aria (18) nel connettore del tubo dell'aria (12).
- Collegare la fascetta del tubo dell'aria all'oggetto da gonfiare; se necessario, utilizzare gli adattatori di gonfiaggio in dotazione (14-17).
- Avviare l'unità premendo il pulsante di accensione/spegnimento (4) e quindi impostare la modalità di pompaggio e l'unità appropriate utilizzando il pulsante di modifica della modalità/unità (6).
- Impostare il valore di pressione desiderato utilizzando i pulsanti di aumento/diminuzione della pressione (3;5) o utilizzare i valori predefiniti.
- Una volta impostato il valore, attendere circa 2 secondi o tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento (4) per avviare il pompaggio; il valore attuale della pressione verrà visualizzato sul manometro digitale.

- Al raggiungimento del valore di pressione impostato, l'unità interrompe automaticamente il processo di pompaggio.

NOTA: Non utilizzare la funzione di pompaggio ininterrottamente per più di 10 minuti; l'unità blocca il pompaggio quando rileva una temperatura troppo elevata per proteggersi dal surriscaldamento; è quindi necessario attendere che i componenti si raffreddino.

03. CONSERVAZIONE

1. Pulire regolarmente l'involucro del dispositivo con una spugna/straccio morbido, preferibilmente dopo ogni utilizzo.
2. Assicursi che le prese d'aria siano sempre prive di polvere e sporizia e che i cavi di avviamento e il tubo dell'aria non siano danneggiati.
3. Rimuovere lo sporco più ostinato con un panno morbido inumidito e insaponato. Non utilizzare solventi come benzina, alcol, ammoniacca ecc. I prodotti chimici danneggiano i componenti sintetici
4. Conservare il dispositivo nella custodia protettiva in dotazione

04. SPECIFICHE TECNICHE

■ Tipo di cella: Li-Polymer ■ Capacità: 20000 mAh (74,4 Wh) ■ Tensione di avviamento: 12 V ■ Corrente di avviamento: 1250 A ■ Corrente di picco: 2500 A ■ Pressione di esercizio del compressore: 0,2-10,3 bar/3-150 psi/20-990 kPa ■ Flusso d'aria: 30 l/min ■ Cavi di avviamento: 55 cm ■ Tempo di ricarica: ~4 ore (per 18 W) ■ Ingresso: USB-C 9 V/2 A (max 18 W) ■ Uscita: USB-A Quick Charge (max 18 W) 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A ■ Uscita: USB-A 5 V/2 A ■ Cavo dell'aria: 43 cm ■ Connettore: valvola auto + suggerimenti extra ■ Auto STOP ■ Compatibilità: motore fino a 6,5 L/3,0 L (benzina/diesel) ■ Manometro elettronico con display ■ Torcia LED integrata ■ Temperatura di funzionamento: da -25°C a 43°C ■ Protezione: sovracorrente, sovratensione, cortocircuito e surriscaldamento ■ Dimensioni: 210x93x62mm ■ Peso: 930g

05. PRECAUZIONI

1. Il prodotto non è un giocattolo. Tenetelo fuori dalla portata dei bambini e teneteli a distanza di sicurezza - almeno 2 metri - quando l'apparecchio è in funzione.
2. Questo prodotto è destinato a un uso a breve termine (max. 10 minuti per il compressore). L'uso continuo può causare danni; in caso di uso prolungato, il prodotto deve essere raffreddato almeno 10 minuti prima dell'uso successivo.
3. La temperatura di conservazione del prodotto non deve essere inferiore a -20 °C o superiore a 45 °C. L'esposizione a calore o freddo eccessivi danneggia la batteria integrata e riduce la durata del prodotto.

4. Questo prodotto è dotato di una batteria ai polimeri di litio incorporata; si prega di smaltirla correttamente e di non gettarla nella spazzatura. Le batterie ai polimeri di litio possono causare un rischio di accensione se esposte a calore, fuoco, acqua o urti. Evitare di collocare e utilizzare il prodotto in prossimità di fonti di calore, di esposizione prolungata alla luce solare e alla pioggia e in ambienti contaminati come sabbia, polvere e fango.
5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di gas e liquidi infiammabili; il prodotto è dotato di un motore a corrente continua incorporato che può generare scintille durante il funzionamento.
6. Se durante il pompaggio si sentono suoni insoliti o la temperatura dell'unità è troppo alta, spegnere immediatamente l'unità.
7. Lasciare il prodotto in modalità standby o fuori uso per lunghi periodi di tempo può danneggiare o ridurre la durata della batteria. Si consiglia di caricarla almeno una volta ogni tre mesi e di conservarla in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini.
8. Prima di impostare il valore della pressione, verificare che sia stata selezionata l'unità di misura corretta per evitare esplosioni o altri incidenti causati da una pressione troppo bassa o troppo alta.
9. Non lasciare il dispositivo di lavoro incustodito.
10. È severamente vietato lo smontaggio indipendente di questo prodotto da parte di non professionisti.
11. Il produttore non è responsabile di eventuali danni derivanti da un uso improprio.

06. SCHEDA DI GARANZIA/RECLAMO

Il prodotto viene fornito con una garanzia di 24 mesi. Le condizioni di garanzia sono disponibili all'indirizzo: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

I reclami devono essere presentati utilizzando il modulo di reclamo disponibile all'indirizzo: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

I dettagli, i contatti e l'indirizzo dell'assistenza sono disponibili all'indirizzo: www.xblitz.pl.

Le specifiche tecniche e i contenuti del kit sono soggetti a modifiche senza preavviso, ci scusiamo per eventuali inconvenienti.

MANUAL DEL USUARIO

Gracias por adquirir el dispositivo de arranque multifuncional Xblitz ENERGY-BOOST PRO. El dispositivo le permitirá arrancar rápidamente su vehículo en una situación de emergencia o inflar varios tipos de neumáticos, colchones, balones y comprobar la presión en cualquier momento gracias al manómetro. El producto también puede servir como powerbank y linterna gracias a los LED incorporados.

Lea las instrucciones y precauciones adjuntas antes de utilizar el producto para evitar daños o peligros.

01. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

VER FIGURAS A

1. Pantalla LED
2. Botón de la linterna
3. Botón de aumento de presión
4. Botón de encendido/apagado
5. Botón de descarga de presión
6. Pulsador para cambiar modo/unidad de bombeo
7. Antorcha
8. Salida USB-A (QC)
9. Entrada USB-C (carga de dispositivos)
10. Salida USB-A
11. Puerto EC5 (cables de arranque)
12. Conector de manguera de aire
13. Cable USB-C/A
14. Boquilla de aire pequeña
15. Boquilla de aire grande
16. Aguja de bola
17. Adaptador para válvula de bicicleta PRESTA
18. Manguera de aire
19. Cables de arranque con abrazaderas
20. Funda protectora

02. ACCIÓN

VER FIGURAS A

1. Descripción de la pantalla

La pantalla (1) muestra la siguiente información:

- Nivel de carga de la batería
- Manómetro digital
- Modos de compresor: coche/motocicleta/moto/pista/ajustes propios
- Unidades de presión: bar/psi/kPa

Indicación de error en la pantalla:

- E02: el sensor de temperatura detecta que la temperatura del motor del aparato alcanza los 80°C, se activa una alarma de sobrecalentamiento.
- E03: error de detección de la presión de aire, compruebe que la manguera o la boquilla de aire están correctamente instaladas.
- E04: Fallo del sensor de presión de aire, alarma

2. Descripción de funciones y botones

- Encendido/apagado: pulse brevemente el botón de encendido/apagado (4) para encender la unidad, manténgalo pulsado para encender el compresor.
- Función linterna: con el dispositivo encendido, pulse el botón de la linterna (7) para activarla, vuelva a pulsarlo para activar el modo SOS, vuelva a pulsarlo para activar el modo estroboscópico, vuelva a pulsarlo para desactivarla
- Los botones „+“ (3) y „-“ (5) se encargan de aumentar y disminuir la presión bombeada.
- Cambio de modo/unidad: pulse brevemente el botón de cambio de unidad/modo (6) para cambiar de modo de bombeo, manténgalo pulsado para cambiar de unidad de presión.
- Desconexión automática: el dispositivo se apagará automáticamente tras aproximadamente 60 segundos de inactividad.

3. Cargando

El dispositivo debe cargarse con el cable USB-C/A incluido (13). La carga se realiza únicamente a través del puerto USB-C (9), el conector USB-C debe estar conectado al dispositivo, el otro conector USB-A debe estar conectado a una fuente de alimentación.

NOTA: Es necesario cargar el dispositivo al 100% antes del primer uso. Se recomienda cargar el arrancador después de cada uso o cuando no se utilice cada 3 meses aproximadamente. Las fluctuaciones de temperatura pueden acelerar la descarga de la batería. No cargue el aparato inmediatamente después de arrancar el motor, espere al

menos 30 minutos.

4. Arranque del vehículo a 12 V

- Asegúrese de que el estado de carga del dispositivo no es inferior al 80% (4 guiones en la batería); se recomienda una carga completa.
- Conecte los cables de arranque a la interfaz de arranque EC5 (11), asegúrese de que el enchufe está completamente insertado en el puerto
- Desconecte el encendido antes de conectar los cables
- Conectar el borne rojo (positivo +) de los cables de arranque (19) al borne positivo de la batería del vehículo.
- Conectar el borne negro (negativo -) de los cables de arranque (19) al borne negativo de la batería del vehículo.
- Arranque el vehículo, el intervalo de tiempo entre cada arranque debe ser superior a 30 segundos, si el motor no arranca después de 3 intentos, pare y compruebe si hay otro problema con el motor o el circuito eléctrico.
- Una vez que el motor haya arrancado correctamente, desconecte los terminales del cable de arranque (19) de la batería antes de 30 segundos

Funcionalidad de los cables de arranque: los cables de arranque inteligentes incluidos están equipados con un indicador LED que muestra una luz roja o verde y emite un sonido de advertencia.

Fallo / Función	Luz LED / Sonido
Conexión de polaridad inversa	El LED rojo se enciende con pitidos cortos continuos
Protección contra cortocircuitos	El LED rojo se enciende con pitidos cortos continuos
Protección contra el sobrecalentamiento	El LED rojo se enciende con pitidos cortos continuos
Protección contra sobrecarga	LED rojo intermitente
Búsqueda del estado de la llamada	El LED verde/rojo parpadea
Conexión correcta	El LED verde se enciende después de la señal acústica

5. Función Powerbank

Para utilizar la función powerbank en el dispositivo, conecta un cable USB adecuado a una de las salidas USB-A (QC) (8) o USB-A (10),

luego conéctalo al dispositivo que deseas cargar y pulsa el botón de encendido/apagado (4).

6. Función de bombeo

- Instale la manguera de aire (18) en el conector de la manguera de aire (12).
- Conecte la abrazadera de la manguera de aire al objeto que desea inflar, si es necesario utilice los adaptadores de inflado incluidos (14-17)
- Ponga en marcha el aparato pulsando el botón de encendido/apagado (4) y, a continuación, ajuste el modo de bombeo y la unidad adecuados mediante el botón de cambio de modo/unidad (6).
- Ajuste el valor de presión deseado mediante los botones de aumento/disminución de presión (3;5) o utilice los valores predeterminados ajustados
- Una vez ajustado el valor, espere unos 2 segundos o mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (4) para iniciar el bombeo, el valor de presión actual se mostrará en el manómetro digital
- Cuando se alcanza el valor de presión ajustado, la unidad finaliza automáticamente el proceso de bombeo.

NOTA: No utilice la función de bombeo de forma continuada durante más de 10 minutos, la unidad bloqueará el bombeo cuando detecte una temperatura demasiado alta para proteger contra el sobrecalentamiento, entonces deberá esperar a que los componentes se enfríen.

03. CONSERVACIÓN

1. Limpie regularmente la carcasa del aparato con una esponja o un trapo suave, preferiblemente después de cada uso.
2. Asegúrese de que las rejillas de ventilación estén siempre libres de polvo y suciedad y de que los cables de arranque y la manguera de aire no estén dañados.
3. Elimine la suciedad muy incrustada con un paño suave humedecido en jabón. No utilice disolventes como gasolina, alcohol, amoníaco, etc. Los productos químicos dañan los componentes sintéticos.
4. Guarda el dispositivo en la funda protectora suministrada

04. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

■ Tipo de celda: polímero de litio ■ Capacidad: 20000 mAh (74,4 Wh) ■ Voltaje de arranque: 12 V ■ Corriente de arranque: 1250 A ■ Corriente máxima: 2500 A ■ Presión de funcionamiento del compresor: 0,2-10,3 bar/3-150 psi/20-990 kPa ■ Flujo de aire: 30 l/min ■ Cables de arranque: 55

cm ■ Tiempo de carga: ~4 h (para 18 W) ■ Entrada: USB-C 9 V/2 A (máx. 18 W) ■ Salida: carga rápida USB-A (máx. 18 W) 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A ■ Salida: USB-A 5 V/2 A ■ Cable de aire: 43 cm ■ Conector: válvula de coche + Consejos adicionales ■ Auto STOP ■ Compatibilidad: motor hasta 6,5L/3,0L (gasolina/diésel) ■ Manómetro electrónico con pantalla ■ Linterna LED incorporada ■ Temperatura de funcionamiento: -25°C a 43°C ■ Protección: sobrecorriente, sobretensión, cortocircuito y sobrecalentamiento ■ Dimensiones: 210x93x62mm ■ Peso: 930g

05. PRECAUCIONES

1. El producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños y manténgalos a una distancia prudencial -al menos 2 metros- cuando la unidad esté en funcionamiento.
2. Este producto está diseñado para un uso de corta duración (máx. 10 minutos para el compresor). El uso continuado puede provocar daños; para un uso prolongado, debe enfriarse al menos 10 minutos antes del siguiente uso.
3. La temperatura de almacenamiento del producto no debe ser inferior a -20 °C ni superior a 45 °C. La exposición a calor o frío excesivos dañará la batería incorporada y acortará la vida útil del producto.
4. Este producto lleva incorporada una batería de polímero de litio, por favor, deséchela correctamente y no la tire a la basura. Las baterías de polímero de litio pueden provocar un riesgo de ignición si se exponen al calor, fuego, agua o impactos. Evite colocar y utilizar el producto cerca de fuentes de calor, la exposición prolongada a la luz solar y la lluvia, y en un entorno contaminado como arena, polvo y barro.
5. No utilice el aparato cerca de gases y líquidos inflamables, el producto lleva incorporado un motor de corriente continua que puede generar chispas durante su funcionamiento.
6. Si se oyen ruidos extraños durante el bombeo o la temperatura del aparato es demasiado alta, apáguelo inmediatamente.
7. Dejar el producto en modo de espera o fuera de uso durante largos periodos de tiempo puede dañar o acortar la vida útil de la batería. Se recomienda cargarla al menos una vez cada tres meses y guardarla en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.
8. Antes de ajustar el valor de la presión, compruebe y asegúrese de que se ha seleccionado la unidad de medida correcta para evitar explosiones u otros incidentes causados por una presión demasiado baja o demasiado alta.
9. No deje el aparato en funcionamiento sin vigilancia.
10. Queda terminantemente prohibido el desmontaje independiente de este producto por personas no profesionales.

11. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de un uso inadecuado.

06. TARJETA DE GARANTÍA/RECLAMACIÓN

El producto tiene una garantía de 24 meses. Las condiciones de la garantía pueden consultarse en: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Las reclamaciones deben hacerse utilizando el formulario de reclamación que se encuentra en: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Encontrará más información y la dirección de contacto y servicio técnico en: www.xblitz.pl.

Las especificaciones técnicas y el contenido del kit están sujetos a cambios sin previo aviso, disculpen las molestias.

PL



Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, ich akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

EN



The crossed out trash can symbol indicates that unusable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example, batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19/ EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66 / EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.

DE



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z.B. Netzteile, Kabel) oder Bestandteile (z.B. Batterien, falls vorhanden) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden können. Um die Geräte oder ihre Bestandteile (z. B. Batterien) zu entsorgen, geben Sie das Gerät bei einer Sammelstelle ab, wo es kostenlos angenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19/ EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66/EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen über die Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen lokalen Behörden herausgegeben. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen wird durch die in dem jeweiligen Gebiet geltenden Gesetze geahndet.

CZ



Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (jako jsou napájecí zdroje, kabely) nebo součásti (například baterie, pokud jsou součástí balení) nelze likvidovat společně s domovním odpadem. Za účelem likvidace zařízení nebo jeho součástí (například baterií) odevzdejte zařízení na sběrné místo, kde bude přijato zdarma. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (2012/19/EU) a směrnici o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES). Správná likvidace zařízení zabraňuje znehodnocování přírodního prostředí. Informace o sběrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu podléhá sankcím stanoveným zákonem platným v dané oblasti.

HU



Az áthúzott kukaszimbólum azt jelzi, hogy a használhatatlan elektromos vagy elektronikus eszközök, azok tartozékai (például tápegységek, kábelek) vagy alkatrészei (például akkumulátorok, ha vannak benne) nem helyezhetők el a háztartási hulladékkal együtt. A készülékek vagy alkatrészeik (pl. akkumulátorok) ártalmatlanításához szállítsa a készüléket a gyűjtőhelyre, ahol azt ingyenesen átveszik. Az ártalmatlanításra az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv (2012/19/ EU) és az elemekről és akkumulátorokról szóló irányelv (2006/66/EK) átdolgozott változata vonatkozik. A készülék megfelelő ártalmatlanítása megakadályozza a természeti környezet károsodását. A létesítmények gyűjtőhelyeiről az illetékes helyi hatóságok adnak tájékoztatást. A hulladék helytelen ártalmatlanítása az adott területen hatályos törvények által előírt szankciókkal jár.

SK



Symbol prečiarknutého odpadkového koša znamená, že nepoužiteľné elektrické alebo elektronické zariadenia, ich príslušenstvo (napríklad napájacie zdroje, káble) alebo komponenty (napríklad batérie, ak sú súčasťou balenia) nemožno likvidovať spolu s domovým odpadom. Ak chcete zlikvidovať zariadenia alebo ich súčasti (napríklad batérie), odovzdajte zariadenie na zbernom mieste, kde bude prijaté bezplatne. Likvidácia podlieha prepracovanej verzii smernice o OEEZ (2012/19/EU) a smernici o batériách a akumulátoroch (2006/66/ES). Správna likvidácia zariadenia zabraňuje znehodnocovaniu prírodného prostredia. Informácie o zberných miestach zariadení vydávajú príslušné miestne orgány. Nesprávna likvidácia odpadu podlieha sankciám stanoveným v zákone platnom v danej oblasti.

LT



Perbrauktas šiukšliadėžės simbolis reiškia, kad netinkamą naudoti elektros ar elektroninių prietaisų, jų priedų (pvz., maitinimo šaltinių, laidų) ar sudedamųjų dalių (pvz., baterijų, jei yra) negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Norėdami išmesti prietaisus ar jų sudedamąsias dalis (pavyzdžiui, baterijas), pristatykite prietaisą į surinkimo punktą, kur jis bus priimtas nemokamai. Šalinimui taikoma nauja EEJ atliekų direktyvos (2012/19/ES) ir Baterijų ir akumuliatorių direktyvos (2006/66/EB) redakcija. Tinkamas prietaiso šalinimas užkerta kelią gamtinės aplinkos blogėjimui. Informaciją apie įrenginių surinkimo vietas išduoda kompetentingos vietos valdžios institucijos. Už netinkamą atliekų šalinimą taikomos sankcijos, numatytos konkrečioje vietovėje galiojančiuose įstatymuose.

LV



Pārsvītrots atkritumu urnas simbols norāda, ka nederīgas elektriskās vai elektroniskās ierīces, to piederumus (piemēram, barošanas blokus, vadus) vai sastāvdaļas (piemēram, baterijas, ja tās ir iekļautas) nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai atbrīvotos no ierīcēm vai to sastāvdaļām (piemēram, baterijām), nogādājiet ierīci savākšanas punktā, kur tā tiks pieņemta bez maksas. Atkritumu apglabāšana notiek saskaņā ar EĒIA direktīvas pārstrādāto redakciju (2012/19/ES) un Direktīvu par baterijām un akumulatoriem (2006/66/EK). Pareiza ierīces utilizācija novērš dabiskās vides degradāciju. Informāciju par iekārtu savākšanas punktiem izsniedz kompetentās vietējās iestādes. Par nepareizu atkritumu apglabāšanu piemēro sankcijas, kas paredzētas attiecīgajā teritorijā spēkā esošajos tiesību aktos.

ET



Läbi kriipsutatud prügikasti sümbol näitab, et kasutuskoõlmatuid elektri- või elektroonikaseadmeid, nende liseseadmeid (näiteks toiteallikad, juhtmed) või komponente (näiteks patareid, kui need on kaasas) ei tohi koos olmejäätmetega ära visata. Seadmete või nende komponentide (näiteks patareide) kõrvaldamiseks toimetage seade kogumispunkti, kus see võetakse tasuta vastu. Kõrvaldamine toimub vastavalt elektroonikaromude direktiivi uuesti sõnastatud versioonile (2012/19/EL) ning patareide ja akude direktiivile (2006/66/EL). Seadme nõuetekohane kõrvaldamine hoiab ära looduskeskkonna kahjustamise. Teavet seadmete kogumispunktide kohta annavad välja pädevad kohalikud asutused. Jäätmete ebaõige kõrvaldamise eest kehtivad karistused, mis on ette nähtud antud piirkonnas kehtiva seadusega.

RO



Simbolul coşului de gunoi barat indică faptul că dispozitivele electrice sau electronice inutilizabile, accesoriile acestora (cum ar fi sursele de alimentare, cablurile) sau componentele (de exemplu, bateriile, dacă sunt incluse) nu pot fi aruncate împreună cu deşeurile menajere. Pentru a elimina dispozitivele sau componentele acestora (de exemplu, bateriile), predaţi dispozitivul la punctul de colectare, unde va fi acceptat gratuit. Eliminarea este supusă versiunii reformulate a Directivei DEEE (2012/19/ UE) şi a Directivei privind bateriile şi acumulatorii (2006/66 / CE). Eliminarea corectă a dispozitivului previne degradarea mediului natural. Informaţiile privind punctele de colectare a instalaţiilor sunt emise de către autorităţile locale competente. Eliminarea incorectă a deşeurilor este supusă sancţiunilor prevăzute de legislaţia în vigoare în zona respectivă.

BG



Символът на зачеркнатата кофа за боклук показва, че негодните за употреба електрически или електронни устройства, техните принадлежности (като захранващи устройства, кабели) или компоненти (например батерии, ако са включени в комплекта) не могат да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци. За да изхвърлите устройствата или техните компоненти (например батерии), предайте устройството в пункта за събиране, където ще бъде прието безплатно. Изхвърлянето е предмет на преработената версия на Директивата за ОЕО (2012/19/ЕС) и на Директивата за батериите и акумулаторите (2006/66/ЕС). Правилното изхвърляне на устройството предотвратява влошаването на състоянието на природната среда. Информация за пунктовете за събиране на съоръженията се издава от компетентните местни органи. Неправилното изхвърляне на отпадъците подлежи на санкции, предвидени в действащото в съответния район законодателство.

FR



Le symbole de la poubelle barrée indique que les appareils électriques ou électroniques inutilisables, leurs accessoires (tels que les blocs d'alimentation, les cordons) ou leurs composants (par exemple les piles, si elles sont incluses) ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour se débarrasser des appareils ou de leurs composants (par exemple, les piles), il faut déposer l'appareil au point de collecte, où il sera accepté gratuitement. L'élimination est soumise à la version remaniée de la directive DEEE (2012/19/UE) et à la directive sur les piles et accumulateurs (2006/66/CE). L'élimination correcte de l'appareil permet d'éviter la dégradation de l'environnement naturel. Les informations sur les points de collecte des installations sont délivrées par les autorités locales compétentes. L'élimination incorrecte des déchets est passible des sanctions prévues par la loi en vigueur dans la région concernée.

IT

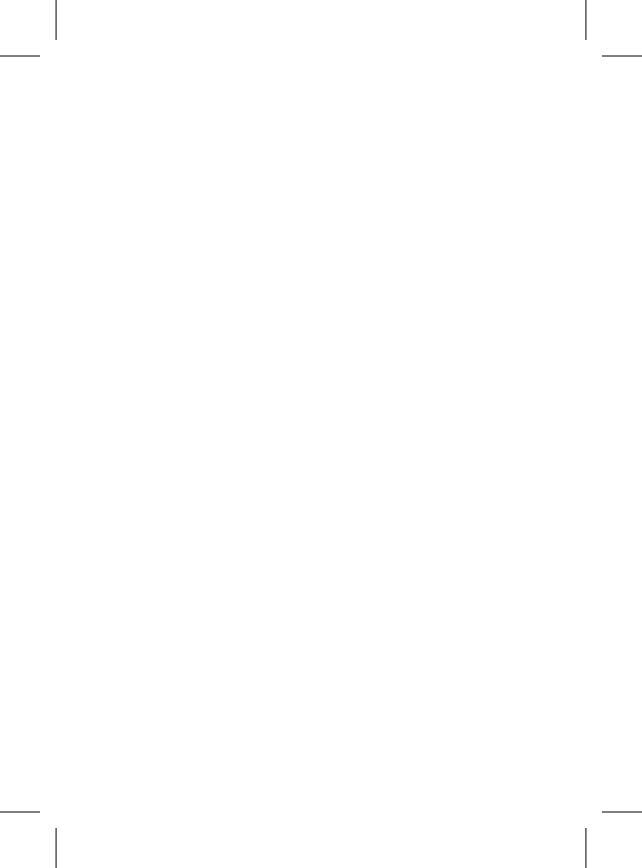


Il simbolo del cestino barrato indica che i dispositivi elettrici o elettronici inutilizzabili, i loro accessori (come alimentatori, cavi) o componenti (ad esempio le batterie, se incluse) non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Per smaltire i dispositivi o i loro componenti (ad esempio, le batterie) consegnare il dispositivo al punto di raccolta, dove sarà accettato gratuitamente. Lo smaltimento è soggetto alla versione rivista della Direttiva RAEE (2012/19/UE) e alla Direttiva su pile e accumulatori (2006/66/CE). Lo smaltimento corretto del dispositivo previene il degrado dell'ambiente naturale. Le informazioni sui punti di raccolta degli impianti sono fornite dalle autorità locali competenti. Lo smaltimento non corretto dei rifiuti è soggetto alle sanzioni previste dalla legge in vigore nella zona in questione.

ES



El símbolo del cubo de basura tachado indica que los aparatos eléctricos o electrónicos inservibles, sus accesorios (como fuentes de alimentación, cables) o componentes (por ejemplo, pilas, si se incluyen) no pueden eliminarse junto con la basura doméstica. Para deshacerse de los aparatos o sus componentes (por ejemplo, pilas) entregue el aparato en el punto de recogida, donde será aceptado gratuitamente. La eliminación está sujeta a la versión refundida de la Directiva RAEE (2012/19/UE) y a la Directiva sobre pilas y acumuladores (2006/66 / CE). La eliminación adecuada del dispositivo evita la degradación del medio ambiente natural. La información sobre los puntos de recogida de las instalaciones es emitida por las autoridades locales competentes. La eliminación incorrecta de los residuos está sujeta a las sanciones previstas por la legislación vigente en la zona determinada.



Xblitz®

Producent:

KGK TREND sp. z o.o.
ul. Ujastek 5b, 31-752 Kraków, Polska.
Wyprodukowano w PRC

Producer:

KGK TREND sp. z o. o.
Ujastek 5b, 31-752 Cracow, Poland.
Made in PRC

